

SAMURAI S-1.03

SAMURAI K-1.03



EN	Instructions for assembly and operation	IT	Istruzioni di montaggio e funzionamento
DE	Montageanleitung und Betrieb	ES	Instrucciones de montaje y la operación
RU	Инструкция по сборке и эксплуатации	JA	組立説明書 操作
FR	Instructions de montage et fonctionnement	KK	Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы



Our congratulations on obtaining a unique Samurai office swivel chair!

Innovative and ergonomic Samurai office swivel chair is an embodiment of all the best qualities of office chairs produced over the course of the last 100 years.

To create supreme comfort in your workplace, it is recommended you should adjust all chair mechanisms in compliance with your body weight and personal preferences.

ATTENTION!

TAKE ALL THE FOLLOWING PRECAUTIONS

BEFORE OPERATING THE CHAIR

-  **After transportation, it must be kept in a dry and warm room not less than 2 hours before assembly and using, at minus temperatures not less than 4 hours to ensure optimal functioning of the gas-lift and the moving mechanisms of a chair**
-  Do not stand on the chair
-  Do not apply much force to chair adjustment mechanisms
-  Use this product only for seating one person at a time
-  Do not use the chair in outdoor or high-humidity conditions
-  Do not leave the chair unattended in children's presence
-  While sitting in the chair do not incline the backrest so that the front casters or wheels take out from the floor
-  Do not apply additional forces while swinging in the chair, adjust the tilt-mechanism stiffness in compliance with your body weight
-  Do not seat and stand on armrests
-  Do not put your fingers between the seat and backrest frame while swinging
-  Do not attempt to repair, replace parts yourself
-  Do not carry out inspection, cleaning while sitting on chair
-  Do not sit on chair while its being repaired

ATTENTION!



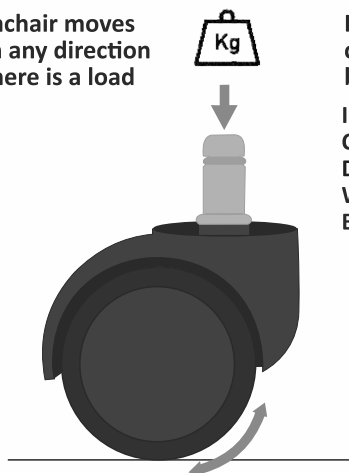
NOW THE SAMURAI ARMCHAIRS MEET FULLY
THE REQUIREMENTS OF THE EUROPEAN UNION
FOR SAFETY OF OPERATION

THE SAMURAI CHAIRS ARE EQUIPPED WITH ANTIRECOIL POLYURETHANE ROLLERS

The roller brake system, depending on the load:

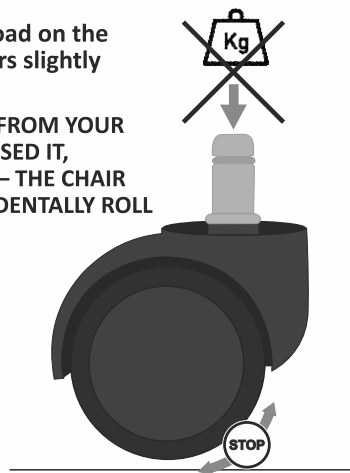
- prevents accidental movement of the chair, when not loaded
- excludes any risk of falling, when you sit down on an chair
- allows to move easily in the direction you need while sitting

The armchair moves
easily in any direction
when there is a load

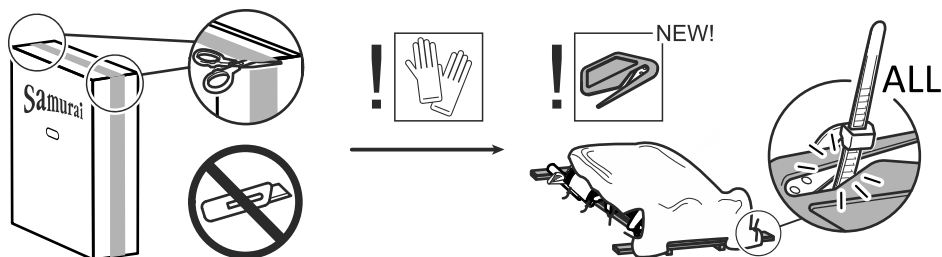


If there is no load on the
chair, the rollers slightly
brake

IF GETTING UP FROM YOUR
CHAIR YOU TOSSED IT,
DON'T WORRY – THE CHAIR
WILL NOT ACCIDENTALLY ROLL
BACK!



All the armchairs sold in Europe are necessarily
equipped with antirecoil rollers



CHAIR COMPONENTS

1

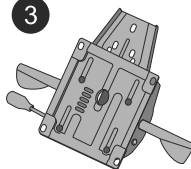
Five-star Base,
1 pcs

2



Gas-Lift, 1 pcs

3

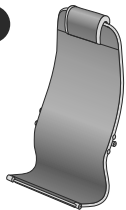
Multiblock
Tilt-Mechanism
Device, 1 pcs

4



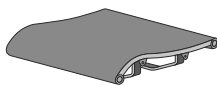
Caster, 5 pcs

5



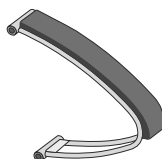
Backrest, 1 pcs

6



Seat, 1 pcs

7

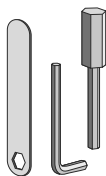


Armrest Left, 1 pcs

8

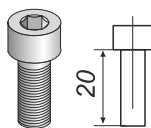
Armrest Right,
1 pcs

9



Keys, 3 pcs

10

M8X20mm Screw (it is
possible to replace it
with hex head screw),
11 pcs

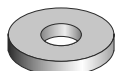
11

M8 Screw Nut,
4 pcs

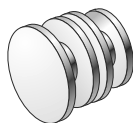
12

Spring washer,
11 pcs

13

Flat washers for
armrest fastening,
Ø8xØ21x4 mm
4 pcs

14

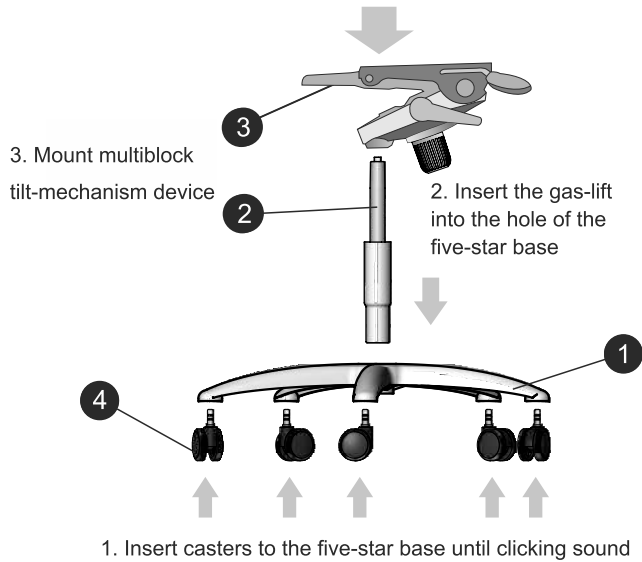
Plug,
4 pcs

15

ATTENTION!
Do not use
for armrests
fastening

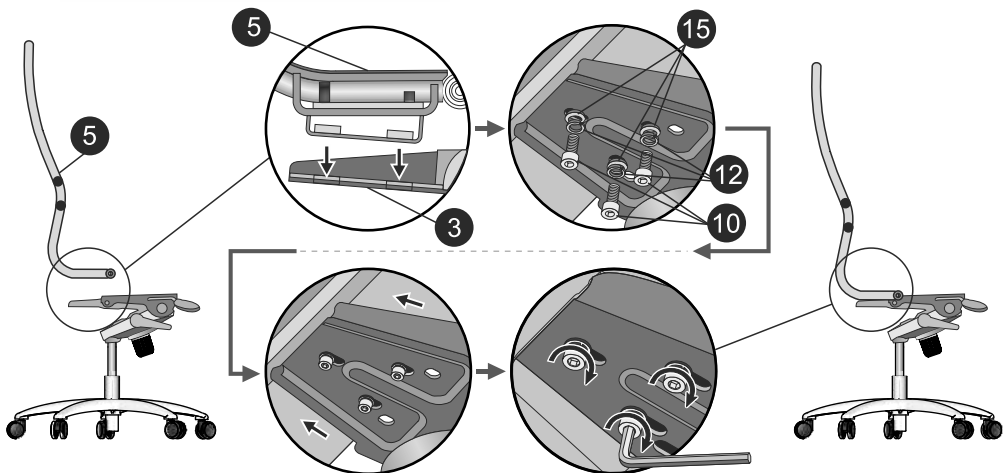
Small flat washer,
Ø9xØ16x1,6 mm
3 pcs

Step №1 - Mounting of Multiblock Tilt-Mechanism Device

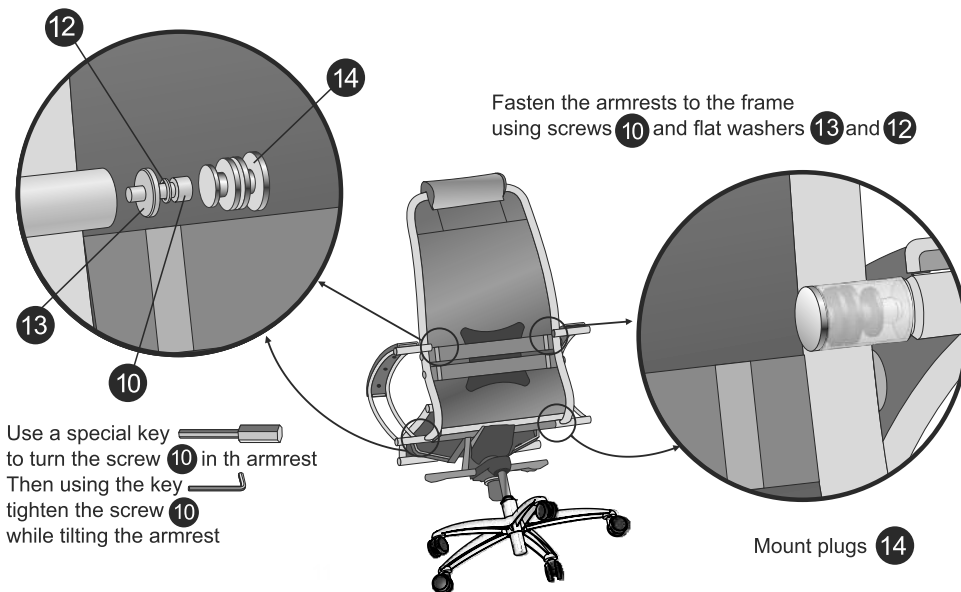


Step №2 - Mounting of the Backrest

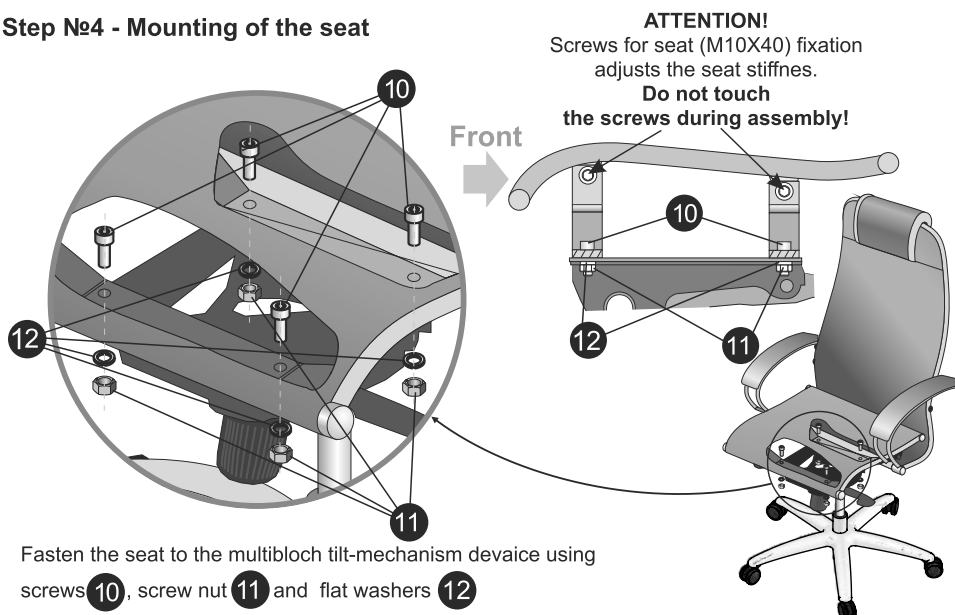
Connect the backrest with the multiblock with the help of screws **10** and washers **12**, **15** (do not maximally tighten the screws). Maximally move back the armchair back, tighten the screws with the wrench.



Step №3 - Mounting of Armrests



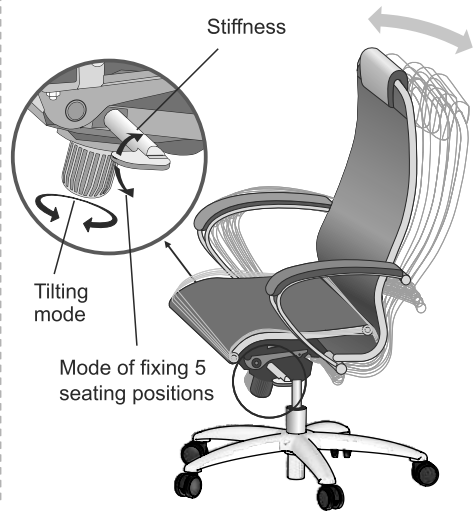
Step №4 - Mounting of the seat



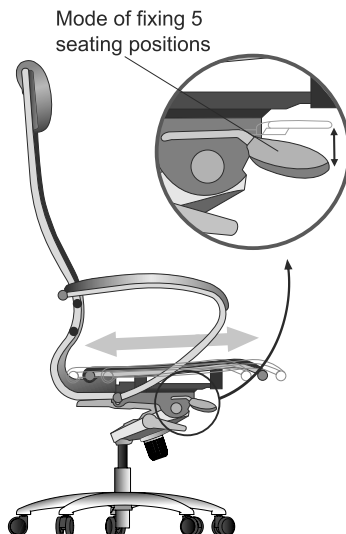
Height adjustment



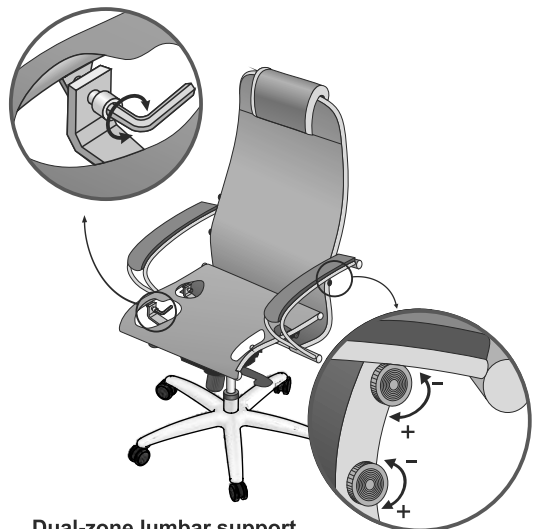
Seat and Backrest Tilt Adjustment, Synchro-Tilt-Mechanism Stiffness Adjustment



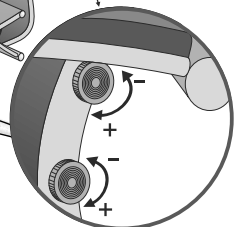
Seat's depth adjustment



Dual-zone seat stiffness adjustment



Dual-zone lumbar support stiffness adjustment



SAMURAI S-1.03 (K-1.03)

Soft comfortable headrest from wearproof perforated material NewLeather*

Heavy-duty steel frame is covered with a mirror chrome. Warranty on frame 10 years

Dual-zone lumbar support adjustment

The ergonomic shape of the backrest corresponds to the anatomical shape of the human body

Dual-zone seat stiffness adjustment

Adjusting the height of the chair

Mirror cast five-star base

Seat's depth adjustment

Strong polyurethane casters that move noiselessly without leaving marks and scratches on the floor

High-tensile and durable mesh fabric reinforced with aramid fiber. (In K-1.03 chairs wearproof perforated material NewLeather*)

Wearproof armrests from NewLeather*

Super comfortable seat dual-reg

Separate tilting of the backrest and seat with fixing in any position

Forward oriented tilting center allows your feet to stay on the floor in chairs inclining without constraining leg vessels

Synchro-Tilt-Mechanism stiffness adjustment

*NewLeather - innovative eco-friendly material, reinforced with nylon fiber, it has fibrous natural basis due to which this material is highly competitive with the natural leather in such properties as elasticity, strength and durability. Moreover perforation provides unique "breathing" properties competitive even with fabric and considerably exceeding "breathing" properties of ordinary natural leather.

Wir gratulieren Ihnen dazu, dass sie den einzigartigen Bürostuhl aus der ergonomischen Serie SAMURAI gekauft haben.

Das ist ein innovativer ergonomischer Bürostuhl, in dem sich alles Beste im Bereich der Stuhlproduktion im Laufe der letzten 100 Jahre verkörpert hat. Wir empfehlen Ihnen alle Mechanismen des Bürostuhls entsprechend dem Gewicht und den individuellen Bevorzugen des Benutzers einzustellen, um das maximale Komfort am Arbeitsplatz zu gewährleisten.

ACHTUNG! **NEHMEN SIE FOLGENDE VORSICHTSMASSNAHMEN,** **BEVOR SIE DEN BÜROSTUHL BENUTZEN**



Nach dem Transport muss es in einem trockenen und warmen Raum nicht weniger als 2 Stunden vor der Montage und Verwendung bleiben, und bei Minustemperaturen nicht weniger als 4 Stunden, um eine optimale Funktionsablauf des Gasliftes und der beweglichen Mechanismen des Stuhls zu gewährleisten



Steigen Sie nicht mit den Füßen auf den Stuhl



Wenden Sie keine große Kraft an die Mechanismen der Einstellung des Bürostuhls an



Erinnern Sie sich daran, dass der Bürostuhl nur für einen Menschen ausgelegt ist



Der Stuhl ist nicht für die Benutzung im Freien oder unter Bedingungen der erhöhten Feuchtigkeit ausgelegt



Verlassen Sie die Kinder nicht ohne Aufsicht



Weichen Sie im Bürostuhl nicht bis zum Niveau ab, wenn die Vorderräder die Verbindung mit dem Boden verlieren



Wenn Sie im Bürostuhl zurückabweichen, so wenden Sie keine zusätzlichen Kräfte an, sondern stellen Sie Härte des Rollens für Ihr Gewicht ein



Setzen Sie sich nicht und steigen Sie nicht mit den Füßen auf die Armlehne



Stecken Sie nicht ihre Finger ins Loch zwischen dem Sitz und dem Tragkörper der Rückenlehne beim Rollen ein



Versuchen Sie nicht, Teile selbst zu reparieren oder zu ersetzen



Führen Sie keine Inspektion, Reinigung, während Sie auf dem Stuhl sitzen



Setzen Sie sich während der Reparatur nicht auf den Stuhl

ACHTUNG!



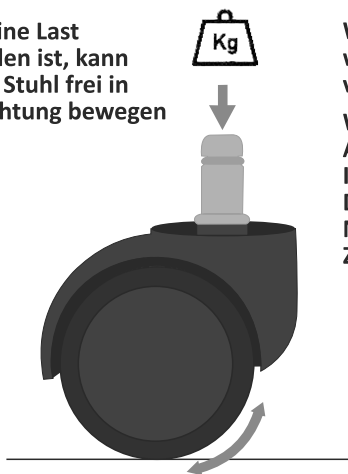
JETZT ENTSPRECHEN DIE **SAMURAI**-SESSEL
DEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN
UNION FÜR BETRIEBSSICHERHEIT

SAMURAI SESSEL IST MIT DEN RÜCKSTOß POLYURETHANROLLEN AUSGESTATTET

Bremsanlage der Rollen, abhängig von der Belastung:

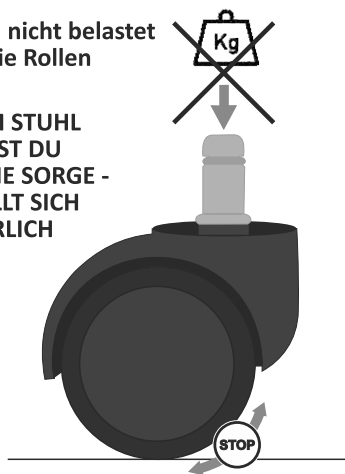
- es verhindert das versehentliche Bewegung des Sitzes ohne Last
- beseitigt das Risiko, herunterzufallen, wenn Sie sich auf einen Sessel setzen
- es ermöglicht Ihnen, sich leicht in die Richtung zu bewegen, die Sie beim Sitzen benötigen

Wenn eine Last
vorhanden ist, kann
sich der Stuhl frei in
jede Richtung bewegen



Wenn der Stuhl nicht belastet
wird, werden die Rollen
verzögert

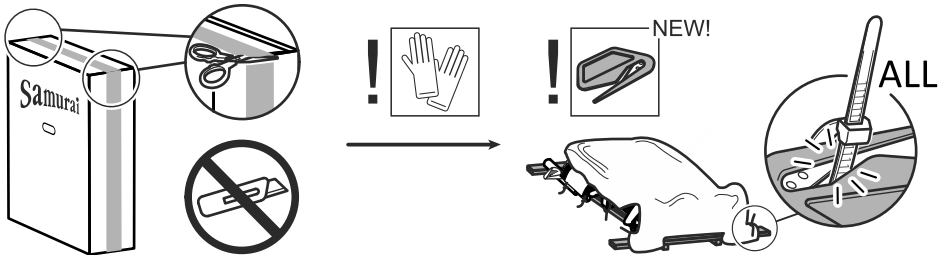
WENN DU VOM STUHL
AUFSTEHST, TUST DU
IHM WEH, KEINE SORGE -
DER STUHL ROLLT SICH
NICHT WILLKÜRLICH
ZURÜCK!



Alle in Europa verkauften Sitze müssen unbedingt
mit Anti-Rollern ausgestattet sein

ACHTUNG!

DE



BAUTEILE

1



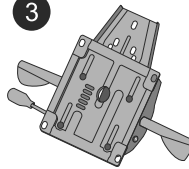
Base 1 Stück

2



Das Gas-Lift
1 Stück

3



Der Multiblock
1 Stück

4



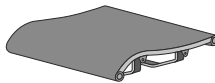
Laufrolle
5 Stück

5



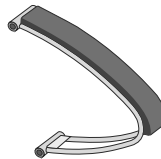
Rückenlehne
1 Stück

6



Sitz 1 Stück

7



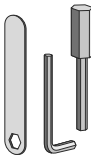
Linke Armlehne
1 Stück

8



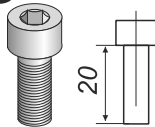
Rechte Armlehne
1 Stück

9



Schlüssel
3 Stück

10



Schraube M8x20
(Es ist möglich durch
Bolzen mit Sechskantkopf
zu ersetzen) 11 Stück

11



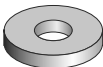
Die Mutter M8
4 Stück

12



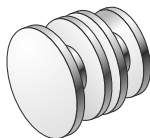
Federscheibe
11 Stück

13



Scheibe die Armlehne
installieren
ø8xø21x4 mm
4 Stück

14



Der Blindverschluss
4 Stück

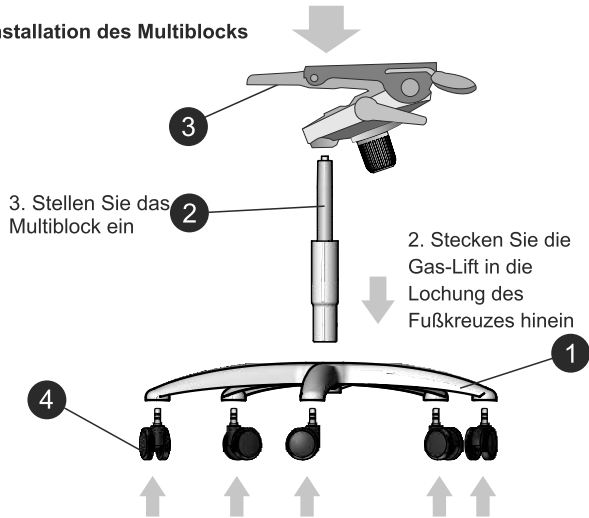
15

ACHTUNG!

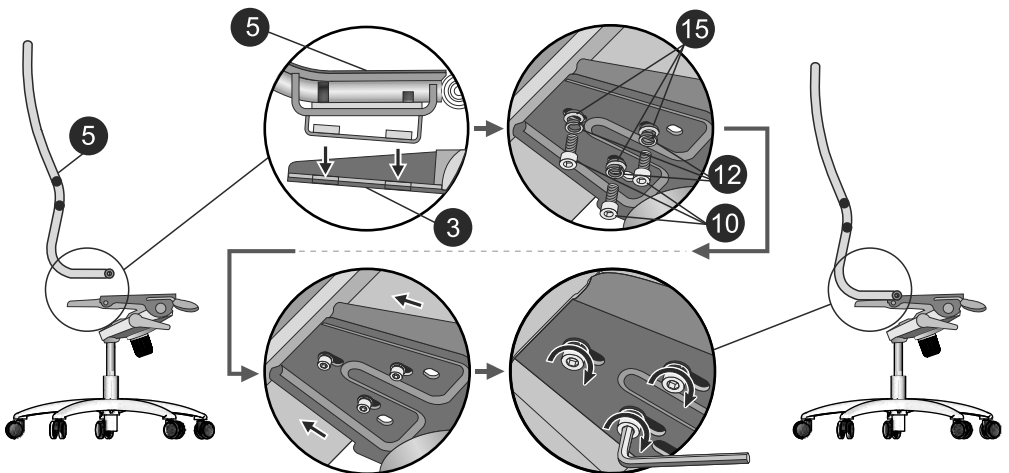
Verwenden Sie nicht
die Armlehnen
sichern



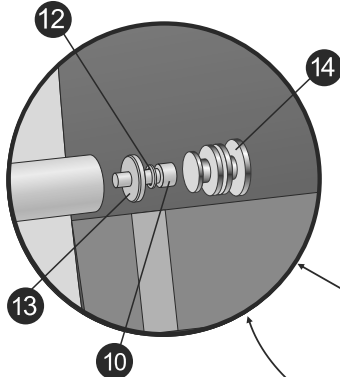
Kleine Scheibe
ø9xø16x1,6 mm
3 Stück

Schritt №1 - Installation des Multiblocks**Schritt № 2 - Installation der Rückenlehne**

Montieren Sie die Lehne an das Multiblock mit Schrauben **10** und Unterlegscheiben **12**, **15** (ziehen Sie die Schrauben nicht fest an). Bewegen Sie die Lehne so weit wie möglich nach hinten, ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubenschlüssel fest.

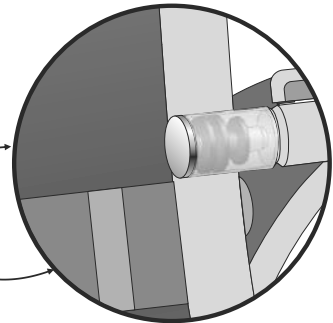
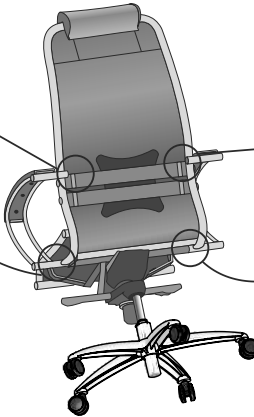


Schritt Nummer - Einstellung Armlehnen



Verbinden Sie die Armlehnen mit dem Tragkörper, die Schrauben **10** und Scheiben **13** und **12** zu benutzen

Für Bequemlichkeit benutzen Sie einen speziellen Schlüssel für vorläufige Verdrehung der Schraube **10** in die Armlehne. Dann ziehen Sie mit dem Schlüssel die Schraube **10** fest dabei die Armlehne zu wackeln

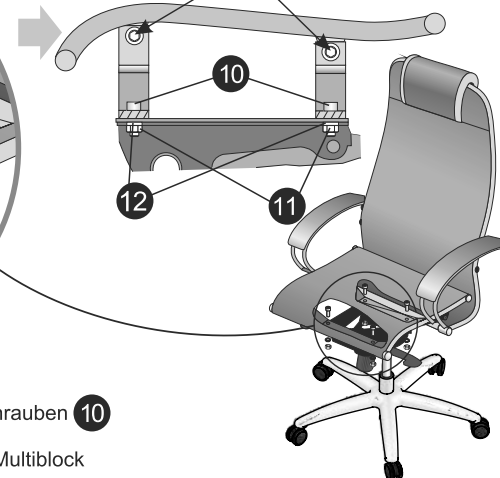
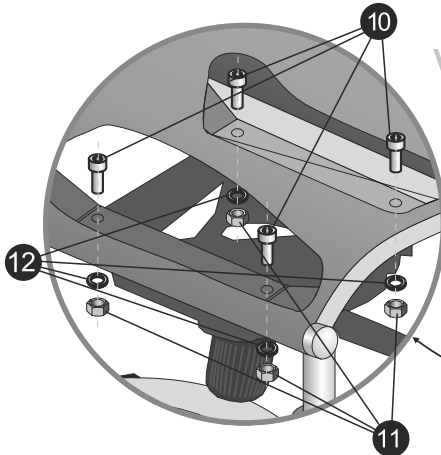


Installieren Sie den Stecker **14**

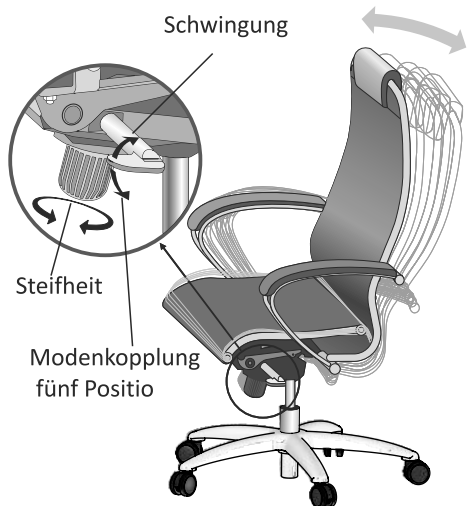
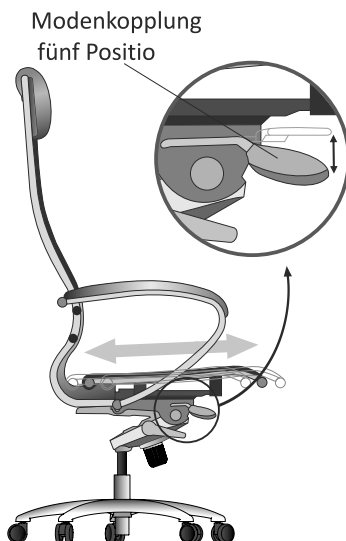
ACHTUNG!

Ziehen Sie die Schrauben in der Startaufstellung (M10H40) regeln die Steifigkeit des Sitzes. Während der Montage, **NICHT ANFASSEN!**

Vor



Verbinden des Sitzes mit Hilfe von Schrauben **10** Muttern **11** und die Scheibe **12** ein Multiblock

Einstellung der Höhe**Einstellung der Steigungswinkel von Rückenlehne und Sitz, Einstellung der Härte vom Synchromechanismus****Einstellung der Sitztiefe****Die Zweizonneneinstellung der Sitzteifigkeit****Die Zweizonneneinstellung von Härte der Kreuzstütze**

Weiche komfortable Kopfstütze aus strapazierfähigem perforiertem Material NewLeather*

Heavy-Duty-Stahlrahmen mit einem Spiegel Chrom bedeckt. Garantie auf den Rahmen 10 Jahre

Die Zweizoneneinstellung von Härte der Kreuzstütze

Die ergonomische Form des Rückens entspricht der anatomischen Form des menschlichen Körpers

Zweizonenregulierung der Sitzsteifigkeit

Die Höhe des Stuhls einstellen

Spiegelglas Gegossenes Fußkreuze hinein

Einstellung der Sitztiefe

Polyurethanrollen - eine starke, dauerhafte und ruhig, keine Spuren und Kratzer auf dem Boden liegen lassen

Hoch- und abriebfeste Kreuzgaze, armiert mit dem Aramidfaser (Bei der Produktion des Bürostuhls der Serie K-1.03 verschleissenes perforiertes Material NewLeather* benutzt)

Abnutzungsfeste Armlehnen aus NewLeather*

Der superkomfortable Sitz dual-reg

Separate Abweichung der Rückenlehne und Sitz mit Befestigung in jeder Position

In Richtung der Mitte der Schaukel ermöglicht die Füße bleiben auf dem Boden zu einer Abweichung von dem Stuhl, drückte ausschließen Gefäßen der Beine

Einstellen Steifigkeit Synchron Schaukel

*NewLeather – ein innovatives, umweltfreundliches Material, mit Nylonfaden armiert ist, hat ein faseriges natürliches Basis, dank diesem ist dieses Material nicht schlechter als übliches Naturleder nach Dehnbarkeit, Festigkeit, Abnutzungswiderstand. Dabei sichert Perforierung die einzigartigen, „atmenden“ Eigenschaften, die nicht schlechter als Stoff sind und „atmende“ Eigenschaften des Naturleders übersteigen.

Поздравляем Вас с приобретением уникального эргономичного офисного кресла серии SAMURAI.

Это инновационное эргономичное кресло, в котором воплотилось все лучшее в области производства кресел за последние 100 лет.

Рекомендуем Вам отрегулировать все механизмы кресла в соответствии с весом и индивидуальными предпочтениями пользователя, чтобы обеспечить максимальный комфорт на рабочем месте.

ВНИМАНИЕ! ПРИМИТЕ ВСЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ КРЕСЛА



После транспортировки необходимо выдержать в сухом и теплом помещении до начала сборки и эксплуатации не менее 2-х часов, при минусовой температуре не менее 4-х часов для избежания сокращения ресурса работы газ-лифта и движущихся механизмов кресла



Кресло не рассчитано на использование на открытом воздухе или в условиях повышенной влажности



Помните, что кресло рассчитано только на одного человека



Не вставляйте ногами на кресло



Не прикладывайте больших усилий к механизмам регулировки кресла



Не оставляйте с детьми без присмотра



Не отклоняйтесь в кресле до уровня, когда передние колеса отрываются от пола



При отклонении в кресле назад не прилагайте дополнительных усилий, отрегулируйте жесткость качания под свой вес



Не садитесь и не вставайте ногами на подлокотники



Не вставляйте пальцы рук в зазор между сиденьем и каркасом спинки кресла во время качания



Не пытайтесь ремонтировать, заменять самостоятельно газ-лифт и механизмы кресла



Не проводить осмотр, очистку и другие подобные действия в момент использования кресла



Не использовать кресло в момент нахождения под креслом человека

ВНИМАНИЕ!



ТЕПЕРЬ КРЕСЛА SAMURAI ПОЛНОСТЬЮ
СООТВЕТСТВУЮТ ТРЕБОВАНИЯМ ЕВРОПЕЙСКОГО
СОЮЗА ПО БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

КРЕСЛА SAMURAI УКОМПЛЕКТОВАНЫ ПРОТИВООТКАТНЫМИ
ПОЛИУРЕТАНОВЫМИ РОЛИКАМИ

Тормозная система роликов, зависящая от нагрузки:

- предотвращает случайное перемещение кресла без нагрузки
- исключает всякий риск упасть, когда вы садитесь на кресло
- позволяет легко перемещаться в нужном Вам направлении при сидении

При наличии нагрузки
кресло свободно
перемещается
в любом направлении

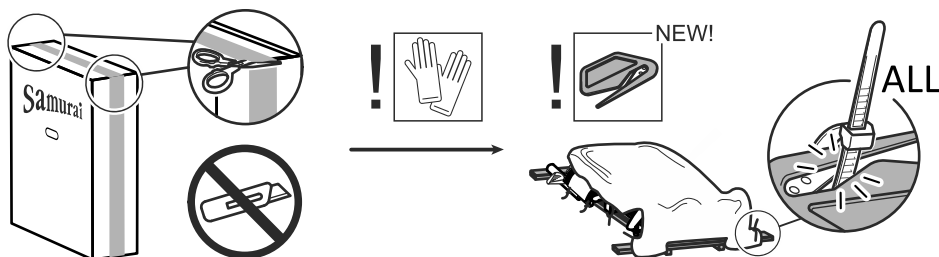


При отсутствии нагрузки на
кресло, происходит
подтормаживание роликов

ЕСЛИ, ВСТАВАЯ С КРЕСЛА,
ВЫ ЕГО ЗАДЕЛИ,
НЕ БЕСПОКОЙТЕСЬ -
КРЕСЛО ПРОИЗВОЛЬНО
НЕ ОТКАТИТСЯ!



Все кресла, продаваемые в Европе, обязательно
комплекуются противооткатными роликами



КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

1



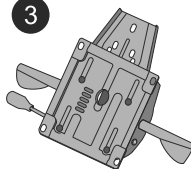
Пятилучье,
1 шт.

2



Газ-лифт,
1 шт.

3



Мультиблок,
1 шт.

4



Ролик,
5 шт.

5



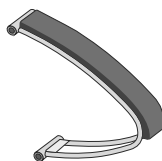
Спинка,
1 шт.

6



Сиденье,
1 шт.

7



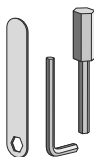
Подлокотник левый,
1 шт.

8



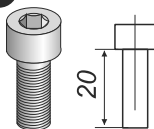
Подлокотник правый,
1 шт.

9



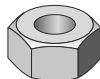
Ключи,
3 шт.

10



Винт М8х20 (Возможна
замена на болт с
шестигранной головкой),
11 шт.

11



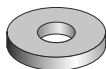
Гайки М8,
4 шт.

12



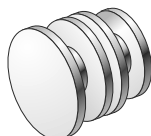
Шайба пружинная,
11 шт.

13



Шайба подлокотника
Ø8хØ21х4 мм
4 шт.

14



Заглушка,
4 шт.

15

ВНИМАНИЕ!
Не использовать
для крепления
подлокотников



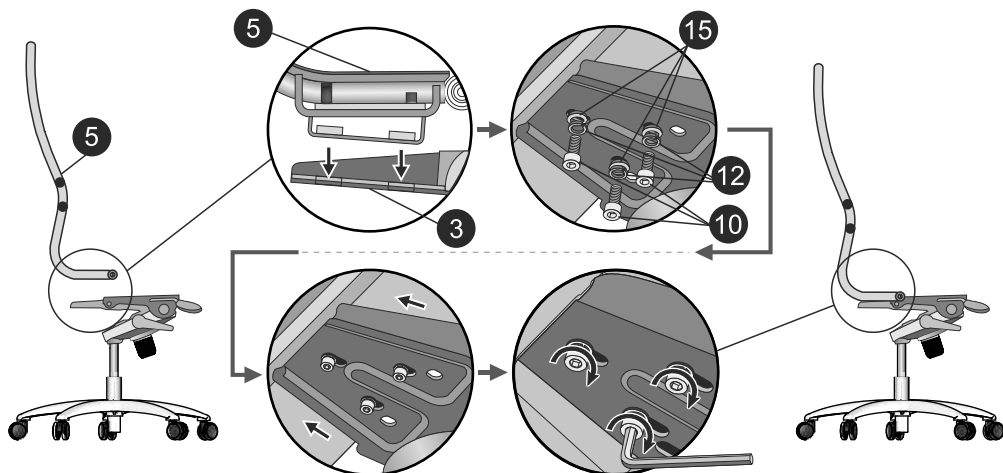
Шайба малая,
Ø9хØ16х1,6 мм
3 шт.

Шаг № 1 - установка мультиблока

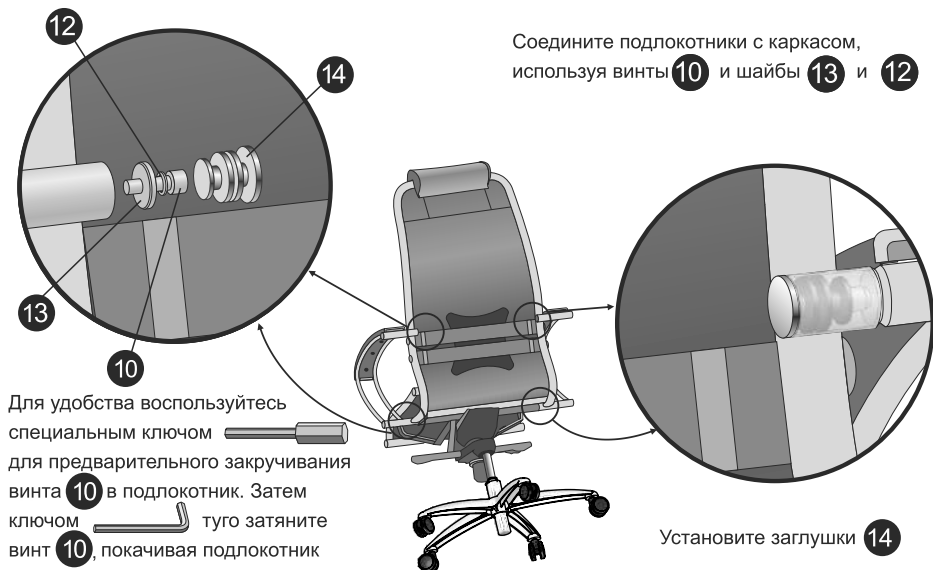


Шаг № 2 - установка спинки

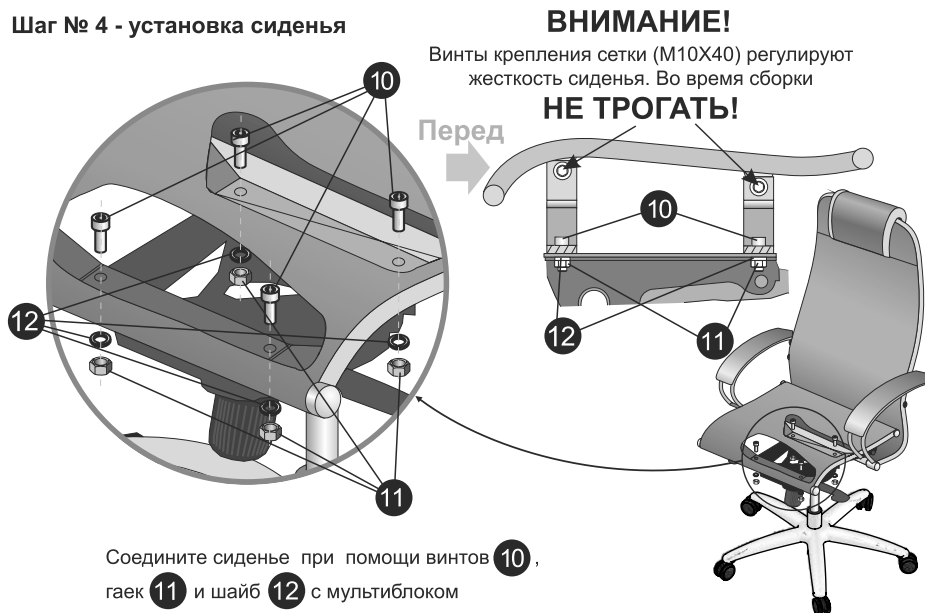
Соедините спинку с мультиблоком с помощью винтов **10** и шайб **12**, **15** (винты до конца не затягивать). Сместите спинку максимально назад, затяните винты ключом.



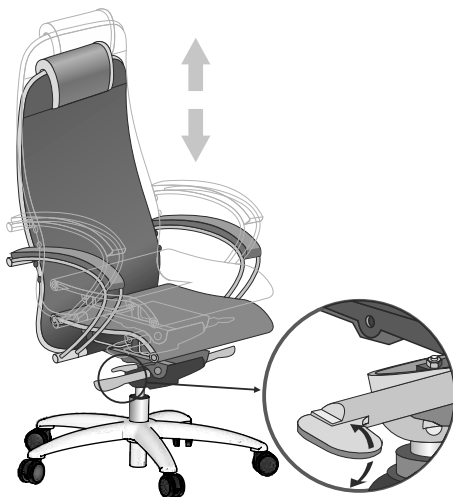
Шаг № 3 - установка подлокотников



Шаг № 4 - установка сиденья



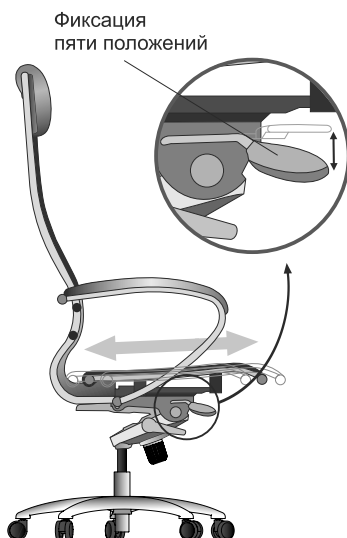
Регулировка высоты кресла



Регулировка угла наклона спинки и сиденья, регулировка жесткости синхромеханизма



Регулировка глубины сиденья



Двухзонная регулировка жесткости сиденья



Двухзонная регулировка жесткости поясничной поддержки

SAMURAI S-1.03 (K-1.03)

Мягкий комфортный подголовник из износостойкого перфорированного материала NewLeather*

Сверхпрочный стальной каркас покрыт зеркальным хромом. Гарантия на каркас 10 лет

Двухзонная регулировка жесткости поясничной поддержки

Эргономичная форма спинки соответствует анатомической форме тела человека

Двухзонная регулировка жесткости сиденья

Регулировка высоты кресла

Зеркальное литое пятилучье

Регулировка глубины сиденья

Полиуретановые ролики - прочные, долговечные и бесшумные, не оставляют следов и царапин на полу

Высокопрочная износостойкая сетчатая ткань, армированная арамидным волокном. (При изготовлении кресла K-1.03 используется износостойкий перфорированный материал NewLeather*)

Износостойкие подлокотники из материала NewLeather*

Сверхкомфортное сиденье dual-reg

Раздельное отклонение спинки и сиденья с фиксацией в любом положении

Смещенный центр качания позволяет ногам оставаться на полу при отклонении кресла, исключает сдавливание сосудов ног

Настройка жесткости синхромеханизма качания

*NewLeather - инновационный экологически чистый материал, армирован нейлоновой нитью, имеет волокнистую натуральную основу, благодаря чему данный материал не уступает обычной натуральной коже по эластичности, прочности и износостойкости. При этом перфорация обеспечивает уникальные «дышащие» свойства, не уступающие даже ткани и значительно превосходящие «дышащие» свойства обычной натуральной кожи.

Nous vous félicitons à l'occasion de l'achat du fauteuil de bureau unique de la série ergonomique SAMURAI.

C'est un fauteuil ergonomique innovant dans lequel est incarné tout le meilleur dans le domaine de la production des fauteuils pour les derniers 100 ans.

Nous vous recommandons de régler tous les mécanismes du fauteuil en conformité avec le poids et les préférences de l'utilisateur pour assurer un maximum de confort au lieu de travail.

ATTENTION! PRENEZ TOUTES LES PRECAUTIONS AVANT DE COMENCER L'EXPLOITATION DU FAUTEUIL

-  **Après la transportation c'est nécessaire de conserver dans un local sec et chaud avant le début du montage et pendant au moins 2 heures, à des températures négatives d'au moins 4 heures afin d'éviter une réduction de la durée de vie de l'élèveur à gaz et des mécanismes de déplacement de la chaise**
-  Ne pas se lever sur les pieds sur le fauteuil
-  Ne pas appliquer beaucoup d'efforts aux mécanismes d'ajustement du siège
-  Retenez que le fauteuil est conçu seulement pour une personne
-  Le fauteuil n'est pas conçu à l'utiliser en plein air ou dans les conditions de l'humidité élevée
-  Ne le laissez pas avec enfants sans surveillance
-  N'inclinez pas dans le fauteuil jusqu'à l'angle quand les roues d'avant se décollent du plancher
-  Quand vous inclinez dans le fauteuil en arrière n'appliquez pas d'efforts supplémentaires, réglez la rigidité de l'oscillation à votre poids
-  Ne pas rester assis ou debout sur l'accoudoir
-  Ne pas insérer les doigts des mains dans l'espace entre le siège et la carcasse du dossier du fauteuil pendant l'oscillation
-  Ne tentez pas de réparer, remplacez l'ascenseur à gaz et les mécanismes de la chaise
-  Ne pas effectuer d'inspection, de nettoyage et autres actions similaires au moment d'utiliser le fauteuil
-  N'utilisez pas le fauteuil lorsque quelq' un est sous la chaise

ATTENTION!



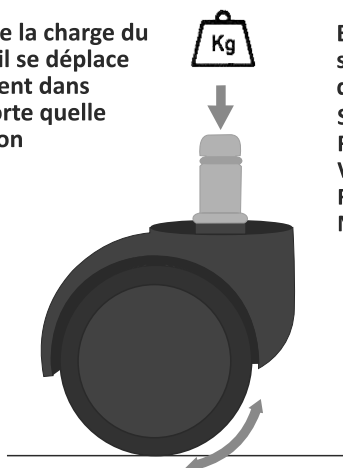
MAINTENANT LES FAUTEUILS **SAMURAI**
ENTIÈREMENT CONFORMES AUX EXIGENCES
DE L'UNION EUROPÉENNE SUR LA SÉCURITÉ
DE L'EXPLOITATION

LES FAUTEUILS **SAMURAI** EST POURVUE DES ROULEAUX POLYURÉTHANES UNCOULISSANTS

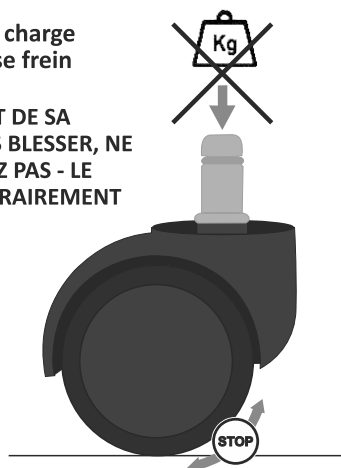
Le système de freinage à rouleaux, en fonction de la charge:

- Empêche le déplacement du fauteuil sans charge
- Élimine tout risque de tomber lorsque vous vous asseyez sur une chaise
- On vous permet de facilement naviguer dans la bonne direction lorsque vous êtes assis

Lorsque la charge du
fauteuil se déplace
librement dans
n'importe quelle
direction



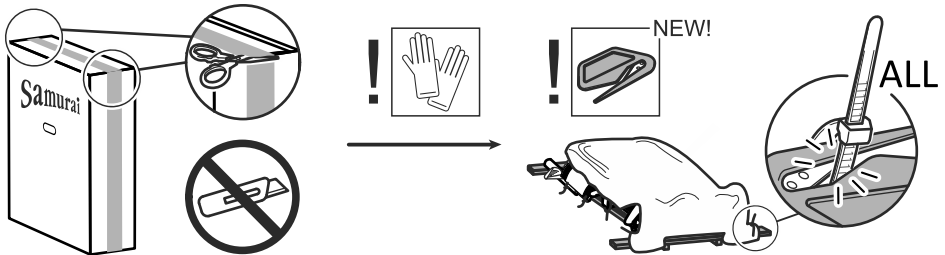
En l'absence de charge
sur la fauteuil, se frein
des rouleaux
SI, EN SE LEVANT DE SA
FAUTEUIL, VOUS BLESSER, NE
VOUS INQUIÉTEZ PAS - LE
FAUTEUIL ARBITRAIREMMENT
NE REVIENT!



! Tous les fauteuils vendus en Europe, nécessairement
complétée par rouleaux uncoulissants

ATTENTION!

FR



ACCESSOIRES

1



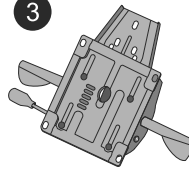
Cinq-pied avec pointes
en plastique 1 pièce

2



Le Gaz-ascenseur
1 pièce

3



Le multibloc
1 pièce

4



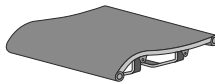
La roulette
5 pièces

5



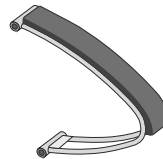
Le dos
1 pièce

6



Siège
1 pièce

7



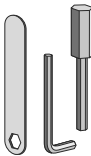
Accoudoir une gauche
1 pièce

8



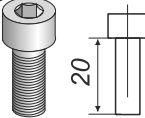
Accoudoir droit
1 pièce

9



Les clés
3 pièces

10



La vis M8x20
(le remplacement sur le
boulon avec la tête
hexaèdre Est possible),
11 pièces

11



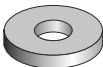
L'écrou M8
4 pièces

12



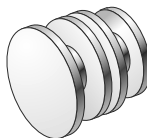
La rondelle
11 pièces

13



La rondelle
Ø8xØ21x4mm
4 pièces

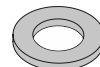
14



Bouchon
4 pièces

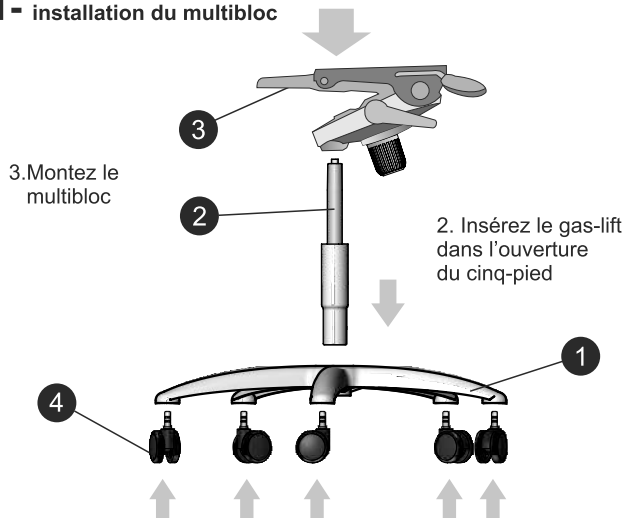
15

ATTENTION
Ne pas utiliser pour
le montage d'accoudoirs



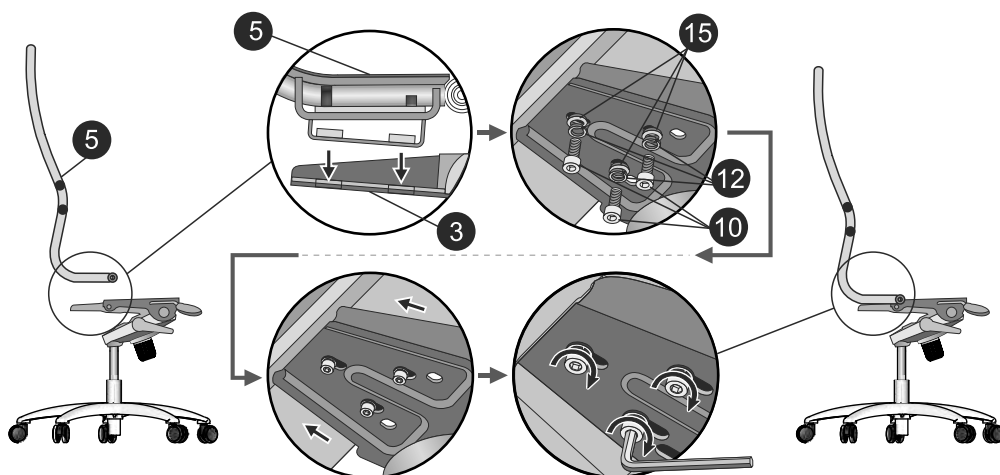
Rondelle petite
Ø9xØ16x1,6 mm
3 pièces

Etape N° 1- installation du multibloc

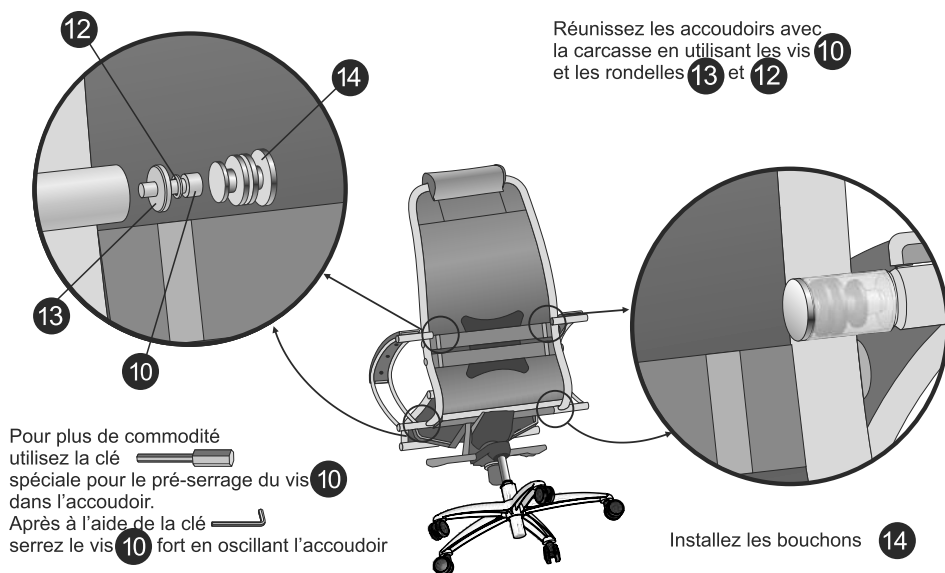


Etape N° 2- installation du dossier

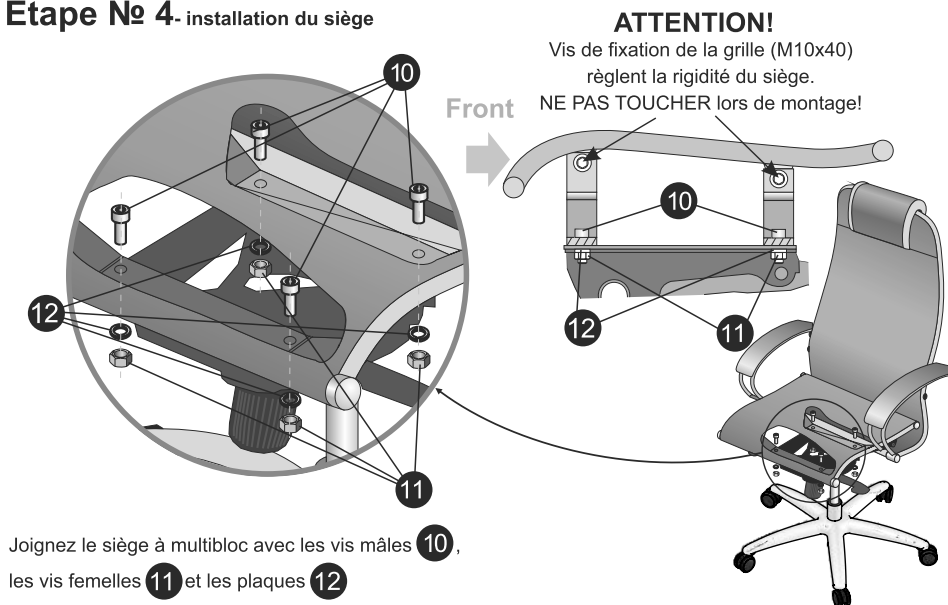
Ajustez le dossier au mécanisme du fauteuil à l'aide des vis **10** et des rondelles **12**, **15** (il ne faut pas serrer les vis jusqu'en butée). Placez le dossier le plus à l'arrière possible, serrez les vis avec la clé.



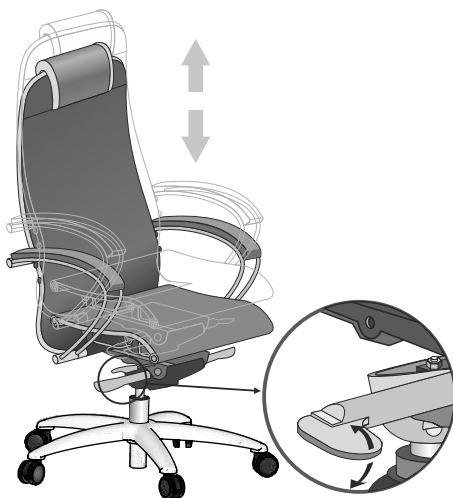
Etape No 3- installation des accoudoirs



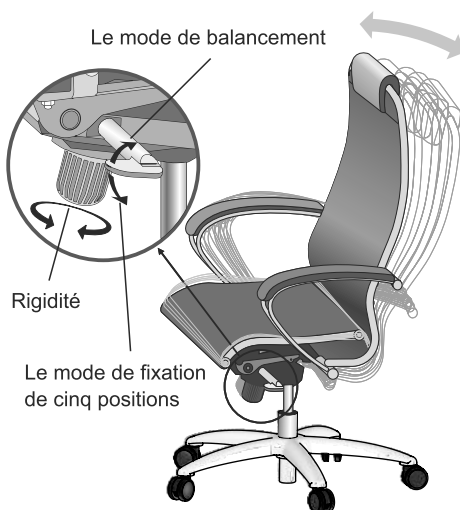
Etape No 4- installation du siège



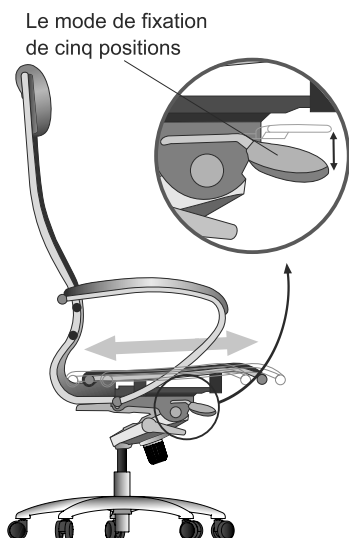
Réglage de la hauteur



Réglage de l'angle de l'inclinaison du dossier et du siège, réglage de la rigidité du synchro-mécanisme



Le réglage de la profondeur du siège



Le réglage de la rigidité du soutien lombaire à deux zones



Le réglage de la rigidité du siège à deux zones

Doux confortable appui-tête de résistant à l'usure matériau perforé NewLeather*

Heavy-duty steel frame is covered with a mirror chrome. Warranty on frame 10 years

Tissu ultrarigide et durable à mailles, renforcée de la fibre aramide.
(Lors de la fabrication du fauteuil de la série K-1.03 utilisé matériau perforé NewLeather*)

Dual-zone lumbar support adjustment

Les accoudoirs de longue usure New Leather*

Le siège dual-reg très confortable

The ergonomic shape of the back corresponds to the anatomical shape of the human body

L'Inclinaison séparée du dossier et du siège avec fixation à toute position

Dual-zone seat stiffness adjustment

Adjusting the height of the chair

Miroir de fonte de la croix

Le centre déplacé de l'oscillation permet au jambes de rester sur le sol lors de la déviation du fauteuil en excluant le serrage des vaisseaux des jambes

Le réglage de la profondeur du siège

Polyurethane rollers - a strong, durable and quiet, do not leave marks and scratches on the floor

Réglage de la rigidité du synchronisme de l'oscillation

*NewLeather est un matériel écologiquement, renforcé du fil de nylon, possède une base naturelle fibreuse grâce à quoi la qualité de ce matériel n'est pas inférieure à celle du cuir naturel par élasticité, la rigidité et la durabilité. Cette perforation fournit les propriétés «de respiration» uniques qui rivalisent même avec le tissu et qui sont considérablement supérieures aux propriétés «de respiration» du cuir naturel ordinaire.

Congratulazioni per l'acquisto di una ergonomica poltrona da ufficio unica serie SAMURAI.

Questa innovativa poltrona ergonomica, che incarna tutto il meglio nella produzione di sedili per gli ultimi 100 anni.

Si consiglia di regolare tutte le disposizioni di sicurezza in accordo con il peso e le preferenze individuali del utente, per offrire il massimo comfort nei luoghi di lavoro.

ATTENZIONE! PRENDERE TUTTE LE SEGUENTI PRECUZIONI PRIMA DI USARE LA POLTRONA

-  Dopo il trasporto, deve esser tenuto in una camera secca e calda non meno di 2 ore prima del montaggio e dell'utilizzo, a temperature inferiori a non meno di 4 ore per garantire il funzionamento ottimale del gas-lift e dei meccanismi di movimento di una sedia
-  Non salire con le gambe sulla poltrona
-  Non applicare il grande sforzo a meccanismi di regolazione del sedile
-  Ricorda che la poltrona è stata progettata per una sola persona
-  La poltrona non è progettata per l'uso all'aperto o in un ambiente umido
-  Non lasciare i bambini incustoditi
-  Non deviare nella poltrona a un livello in cui le ruote anteriori si staccano dal pavimento
-  Mentre un spostamento della poltrona indietro, non applicare il sforzo supplementare per regolare la rigidità dell'oscillazione sotto il Suo peso
-  Non sedersi o salire con piedi sul bracciolo
-  Non inserire le dita nella fessura tra il sedile e lo schienale del sedile durante lo swing
-  Non provare ad aggiustare o sostituire, per conto proprio, il pistone a gas e altri meccanismi della sedia
-  Non effettuare il controllo visivo, la pulizia o altri provvedimenti simili durante l'utilizzo della sedia
-  Non utilizzare la sedia mentre una persona si trova sotto di essa

ATTENZIONE!



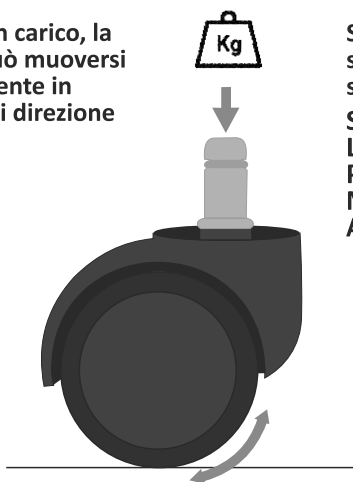
ORA LE POLTRONE **SAMURAI** SODDISFANO
I REQUISITI DELL'UNIONE EUROPEA PER LA
SICUREZZA OPERATIVA

LE POLTRONE **SAMURAI** SONO DOTATE DI RULLI IN POLIURETANO ANTIROLLIO

Sistema frenante di rulli, a seconda del carico:

- Previene il movimento accidentale della sedia senza carico
- Elimina qualsiasi rischio di caduta quando ci si siede su una poltrona
- Ti permette di muoverti facilmente nella direzione di cui hai bisogno quando sei seduto

Se c'è un carico, la sedia può muoversi liberamente in qualsiasi direzione

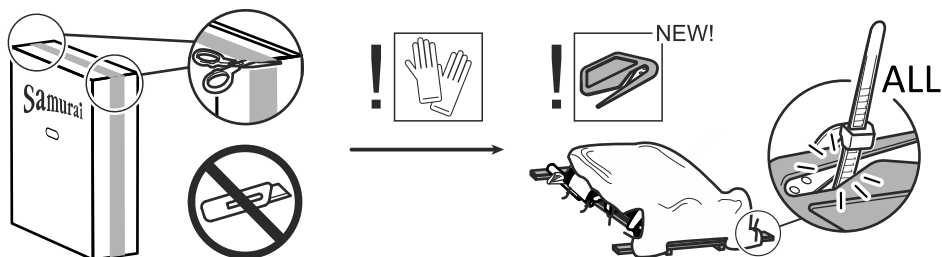


Se non c'è carico sulla sedia, i rulli sono ritardati

**SE TI ALZI DALLA SEDIA,
LA COLPISCI, NON TI
PREOCCUPARE: LA SEDIA
NON VERRÀ TIRATA INDIETRO
ARBITRARIAMENTE!**



**Tutti i posti venduti in Europa, sono necessariamente
dotati di rulli antirinculi**



COMPONENTISTICA

1



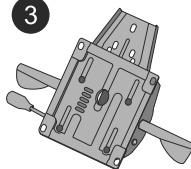
Piedistallo con punte di plastica, 1 pz.

2



Gas-Lift
1 pz.

3



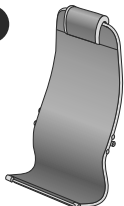
Multiblocco
1 pz.

4



Clip
5 pz.

5



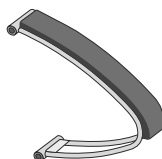
Spalliera
1 pz.

6



Sedile
1 pz.

7



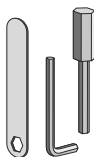
Bracciolo sinistro
1 pz.

8



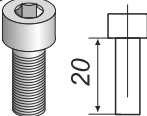
Bracciolo destro
1 pz.

9



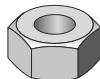
Tasti
3 pz.

10



Vite M8x20
(possibile esser
sostituito dal bullone
esagonale) 11 pz.

11



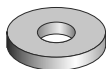
Dadi M8
4 pz.

12



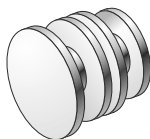
Rondella elastica
11 pz.

13



Bracciolo rondella
ø8xø21x4 mm
4 pz.

14



Cap
4 pz.

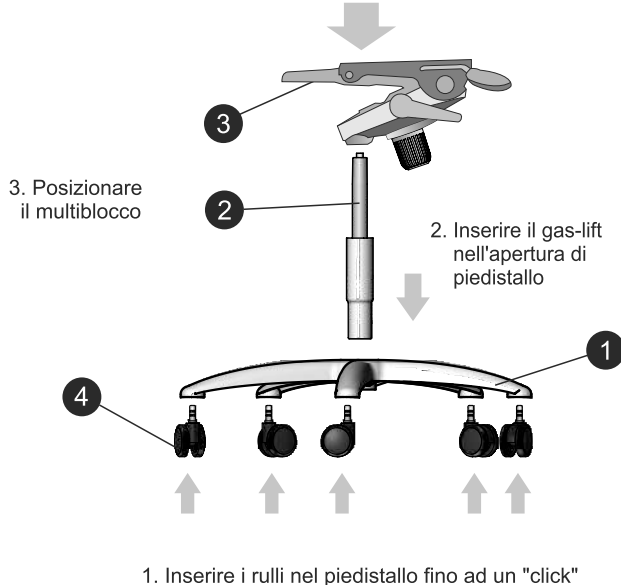
15

ATTENZIONE!
Non utilizzare per il
fissaggio dei braccioli



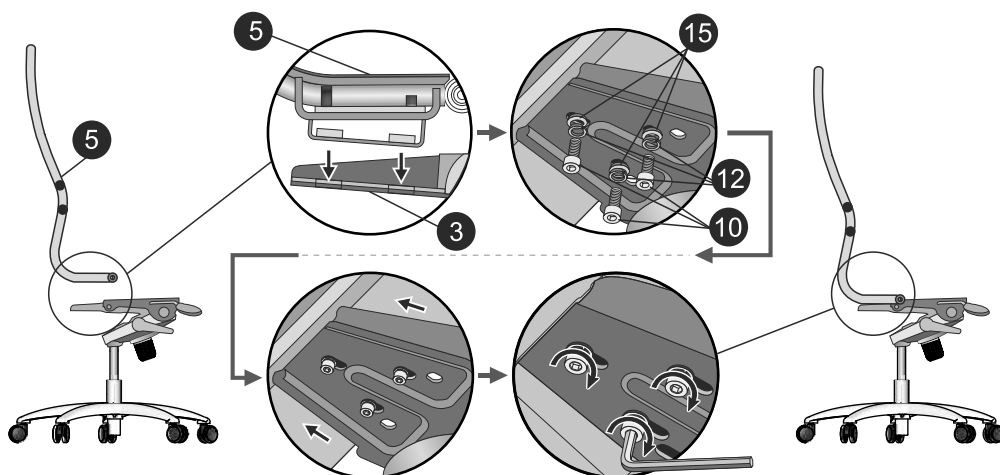
Piccola rondella
ø9xø16x1,6 mm
3 pz.

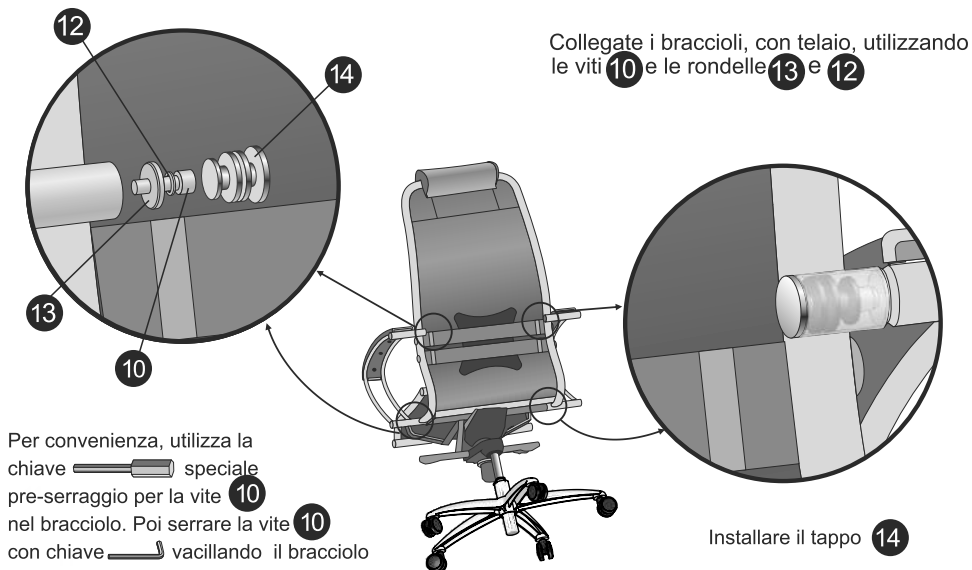
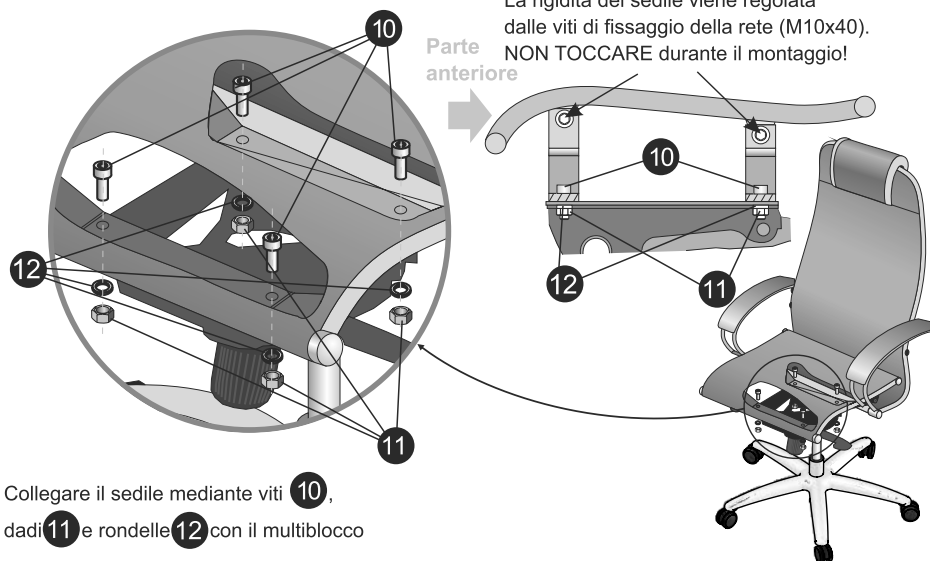
Passo № 1- installazione del multiblocco



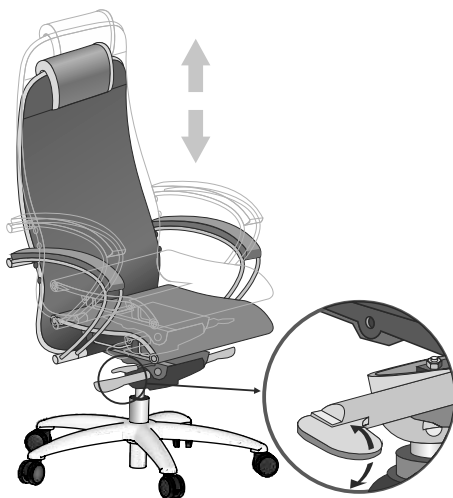
Passo № 2- installazione della spalliera

Collegate lo schienale con il multiblocco utilizzando i bulloni (10) e rondelle (12, 15) (non avvitare fino alla fine i bulloni). Muovete lo schienale nella massima posizione verso l'indietro, avvitate i bulloni con una chiave.

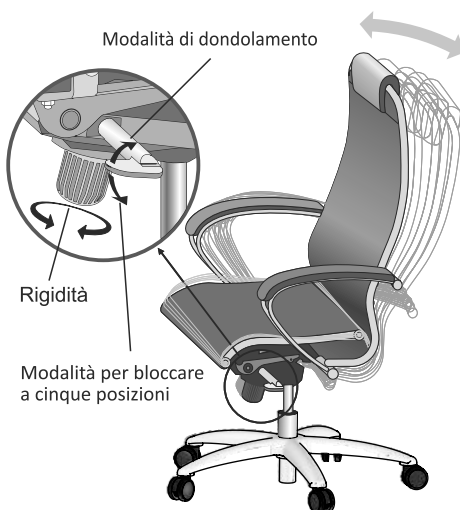


Passo № 3- installazione dei braccioli**Passo № 4- installazione della sedile**

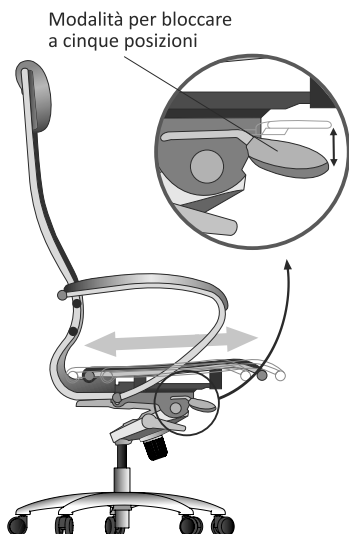
Regolazione in altezza



Regolazione d'inclinazione della spalliera e del sedile, rigidità regolabile del meccanismo sincronizzato



Regolazione della profondità del sedile



Regolazione bi-zona della rigidità del sedile



Regolazione bi-zona della rigidità di supporto reni

SAMURAI S-1.03 (K-1.03)

Confortevole e morbido poggiatesta resistente all'usura materiale traforata NewLeather*

Super-durabile tessuto reticolato resistente, rinforzato con fibra aramidica.
(Durante la fabbricazione di sedie serie K-1.03 utilizzata durabile materiale traforata NewLeather*)

Super durabile telaio d'acciaio coperto con il cromato speculare. La garanzia sul telaio 10 anni

Braccioli buona usura NewLeather*

Regolazione bi-zona della rigidità di supporto reni

Sedile troppo comodo dual-reg

Forma ergonomica della spalliera corrisponde alla forma anatomica del corpo umano

Deviazione separata della spalliera e la sedia con fissaggio in qualsiasi posizione

Regolazione bi-zona della rigidità del sedile

Regolazione della sedia in altezza

Centro oscillazione permette i piedi per rimanere a terra mentre la poltrona è spostata, esclude che comprimono i vasi delle gambe

Specchio cast croce

Regolazione della profondità del sedile

Regolazione di rigidità del meccanismo sincronizzato di altalena

Rulli in poliuretano - forti, durevoli e silenziosi, non lasciano i segni e graffi sul pavimento



*NewLeather - innovativo materiale ecologico, rinforzato con filo di nylon, ha una base naturale fibrosa, per cui il materiale non è inferiore alla pelle naturale convenzionale per l'elasticità, resistenza e durata. Questa perforazione fornisce proprietà uniche di "respirazione" da fare invidia anche ai tessuti, essendo significativamente superiore alle proprietà "respirazione" di una pelle naturale convenzionale.

Felicitamos a Usted con la compra de una silla de oficina exclusiva de serie ergonómica SAMURAI.

Es una silla innovadora ergonómica que incorpora todo lo mejor de la esfera de producción de sillas por los últimos 100 años.

Le sugerimos que ajuste todos los mecanismos de silla de acuerdo con el peso y preferencias individuales del usuario para asegurar comodidad máxima en el lugar de trabajo.

¡ATENCIÓN! TOMAD PRECAUCIONES ANTES DE EMPEZAR LA EXPLOTACIÓN DE SILLA



Después del transporte, se debe sostener en una cámara seca y caliente no menos de 2 horas antes de la montadura y la utilización, en menos temperaturas no menos de 4 horas para garantizar que el funcionamiento óptimo del gas - levanta al asistente y de los mecanismos del movimiento de una silla



No se pongan en los pies por encima de la silla



No apliquen muchos esfuerzos a los mecanismos de ajuste de silla



Acuerdan de que la silla es diseñada para una persona



Silla no está destinada para el uso en el aire libre o en las condiciones de humedad elevada



No dejen con niños sin vigilancia



No se desvíen en la silla hasta el nivel cuando las ruedas delanteras se levanten del suelo



Desviando en la silla no se esfuerzen, ajustan la dureza de balance apropiado para su peso



No se sienten y no levanten sus pies en los brazos



No metan los dedos al hueco entre el asiento y entramada de espaldar alto durante el balance



No intenten reparar, reemplazar resortes de gas y mecanismos del sillón por sí mismos



No realizar la revisión, limpio y otras acciones similares usando el sillón



No usar el sillón si alguien está debajo

ATENCIÓN!



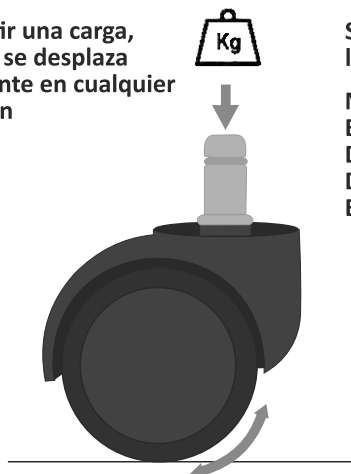
AHORA LOS SILLONES **SAMURAI** COMPLETAMENTE CUMPLEN CON LOS REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD DE OPERACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA

LOS SILLONES **SAMURAI** ESTÁN EQUIPADOS CON RUEDAS DE POLIURETANO CON FRENADO DE SEGURIDAD

El sistema de ruedas con frenado de seguridad, que depende de la carga:

- Evita desplazamientos accidentales del sillón vacío
- Excluye cualquier riesgo de caída cuando se sienta en el sillón
- Le permite desplazarse sentado en dirección que necesite

De existir una carga, el sillón se desplaza libremente en cualquier dirección



Si el sillón está vacío, las ruedas se frenan

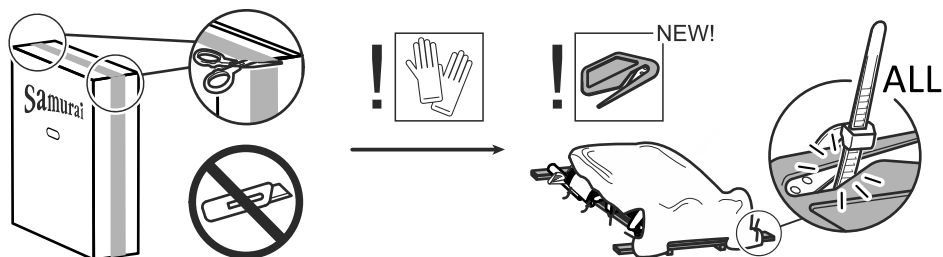
NO SE PREOCUPE SI TOCA EL SILLÓN LEVANTÁNDOSE DE ÉL - ¡EL SILLÓN NO SE DESPLAZARÁ ESPONTÁNEAMENTE!



Todos los sillones que se venden en Europa obligatoriamente se equipan con ruedas con frenado de seguridad

¡ATENCIÓN!

ES



PIEZAS

1



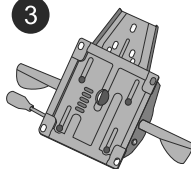
Base de cinco
puntas de plástico
1 pz.

2



Muelle de gas
1 pz.

3



Multibloque
1 pz.

4



Rollo
5 pz.

5



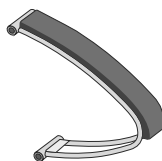
Espaldar alto
1 pz.

6



Asiento
1 pz.

7



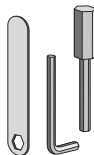
Brazo izquierdo
1 pz.

8



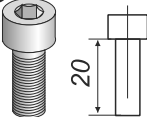
Brazo derecho
1 pz.

9



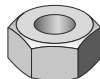
Llave de boca
3 pz.

10



Tornillería M8x20
Se puede sustituir a
tornillos de cabeza
hexagonal) 11 pz.

11



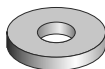
Tuerca M8
4 pz.

12



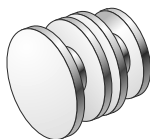
Rondana de
resorte, 11 pz.

13



Rondana para instalar
el brazo, $\varnothing 8 \times \varnothing 21 \times 4$ mm
4 pz

14



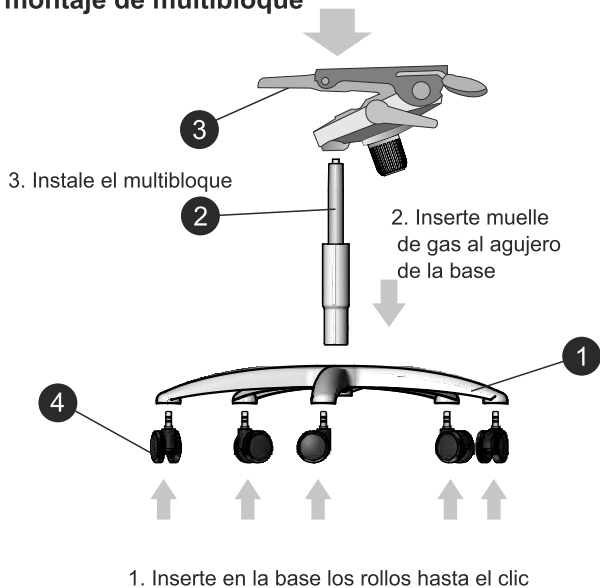
Obturador
4 pz.

15

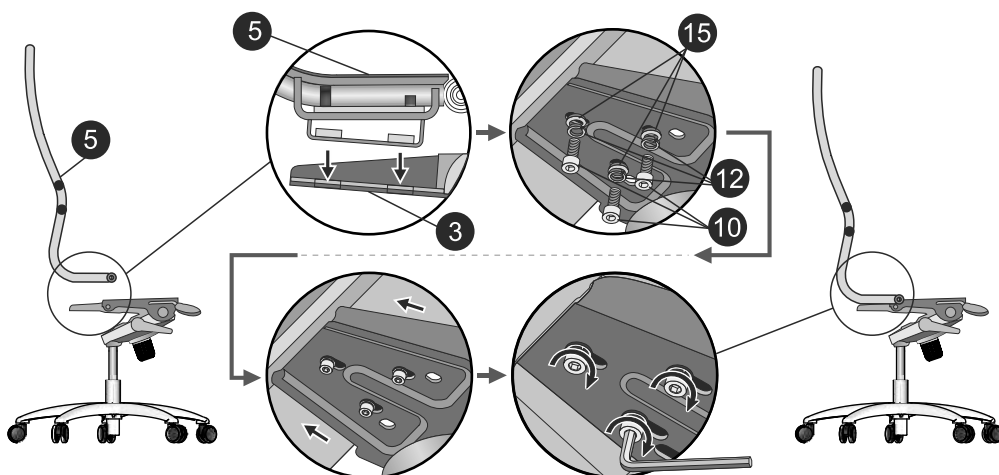
¡ATENCIÓN!
No lo use para
asegurar los brazos



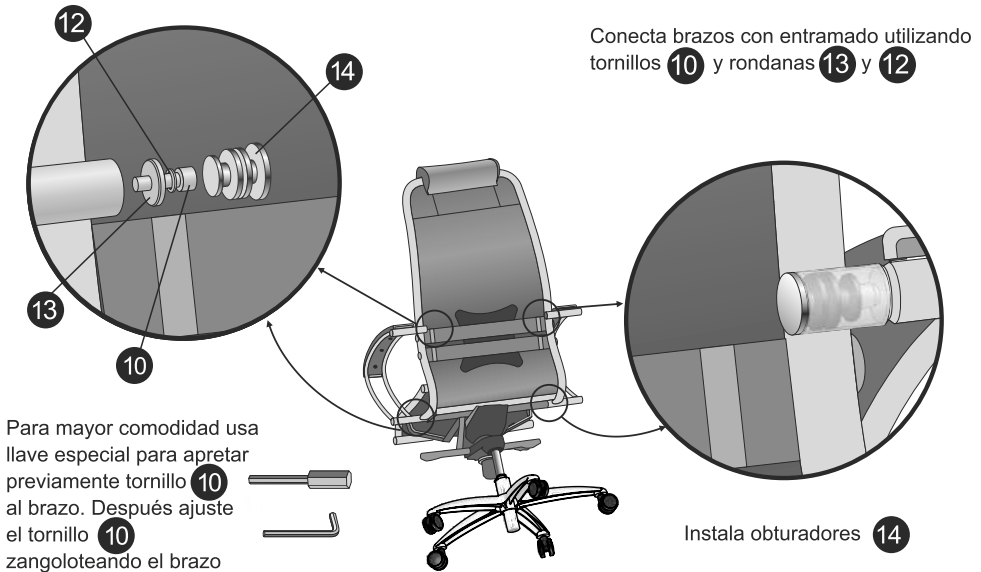
Pequeña rondana
 $\varnothing 9 \times \varnothing 16 \times 1,6$ mm
3 pz.

Etapa №1 – montaje de multibloque**Etapa № 2 – montaje de espaldar alto**

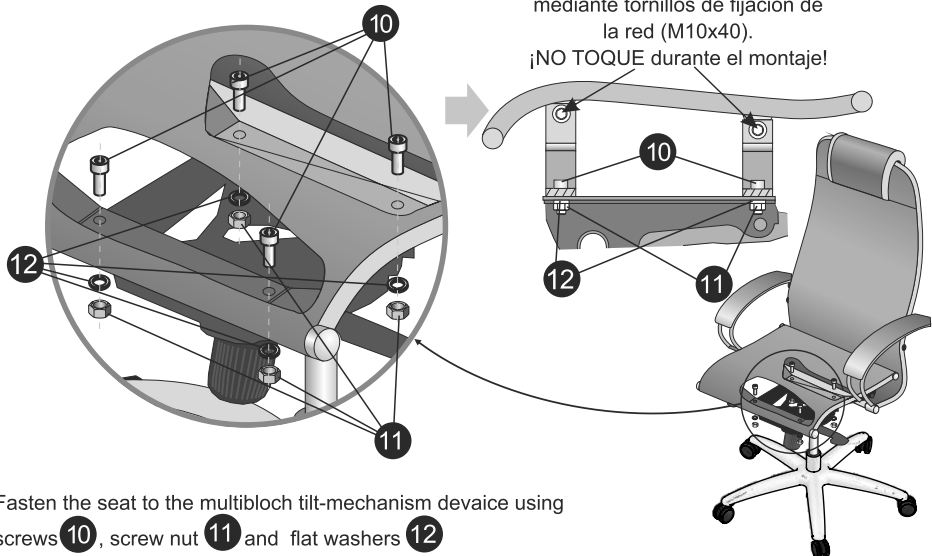
Unir el respaldo al multibloque con tornillos **10** y arandelas **12, 15** (No apriete completamente los tornillos). Desplace el respaldo lo más atrás posible, apriete los tornillos con una llave.



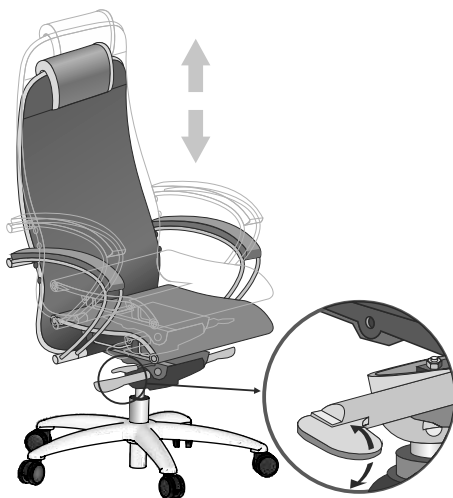
Etapa Nº 3 – montaje de brazos



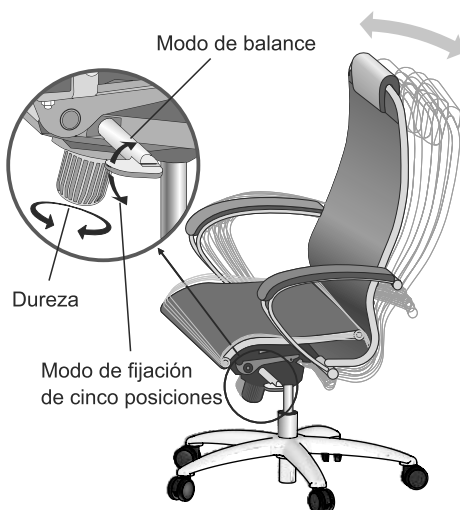
Etapa Nº 4 – montaje de asiento



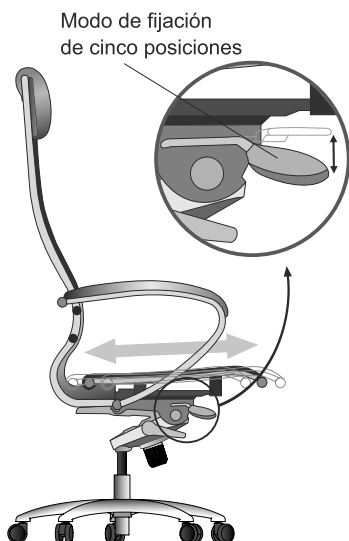
Ajuste de altura



Ajuste del ángulo de vuelco de espaldar alto y asiento, ajuste de mecanismo sincrónico



Ajuste de profundidad del asiento



Ajuste de la de rigidez del asiento de dos zonas



Suave cómodo reposabrazos de NewLeather*, perforado material resiste a desgaste físico

Tela reticulada de alta resistencia y duradera, reforzada con fibra de aramida. (Durante la fabricación de sillas de la serie K-1.03 se usa material de alta resistencia perforado NewLeather*)

Entramada de alta resistencia de acero cubierto especular de cromo. Garantía de 10 años para entramada

Brazos de alta resistencia NewLeather*

Ajuste de dureza de soporte lumbar de dos zonas

Asiento demasiado cómodo dual-reg

Forma ergonómica de espaldar alto coincide con la forma anatómica del cuerpo humano

Desviación separada de espaldar alto y asiento con fijación en cualquiera posición

Ajuste de dureza de soporte lumbar de dos zonas

Ajuste de la altura de silla

Centro de balance desplazado da posibilidad dejar los pies en el suelo a lo largo de desplomo de silla, excluye compresión vascular de las piernas

Espejo fundido soporte de los cinco patas

Ajuste de profundidad del asiento

Ajuste de dureza del mecanismo sincrónico de balance

Ruedas de poliuretano - de alta resistencia, duradero y silencioso, no deja rastros y rozaduras en el suelo



*NewLeather es un material ecológico, reforzado con hilo de nilón, tiene base de fibra natura, que lo hace más elástico, fuerte y durable que el cuero natural común. Al mismo tiempo perforación ofrece las propiedades únicas de "transpirabilidad" que son aún mejores que las propiedades de "transpirabilidad" del cuero natural común.

この度、エルゴノミックシリーズ「SAMURAI」のユニークなオフィスチェアをお買い上げ頂きまして誠に有難うございます。.

この革新的かつエルゴノミックなオフィスチェアはこの百年に渡って蓄積された最高のチェア製造技術が採用されています。

職場における座り心地を最大限に増すためには、体重や個人的な好みに合わせてオフィスチェアの各メカニズムの調節をおすすめします。

注意

このオフィスチェアのご利用の時は 以下の注意事項を守ってください。

-  運搬後は、椅子の移動機構およびガスリフトの運転時間の短縮短縮を避けるために、少なくとも4時間のマイナス温度で、少なくとも2時間、組み立てと運転を開始する前に、乾燥した温暖な倉庫に保管する必要があります
-  このオフィスチェアに立たないでください。
-  このオフィスチェアの各メカニズムは、過剰な力を入れて調節しないでください。
-  このオフィスチェアが一人用であることを忘れないでください。
-  このオフィスチェアは屋外や高湿度な場所で利用しないでください。
-  付添いのいない子供による利用を避けてください。
-  このオフィスチェアの背もたれ部をフロントカスターが床から離れるほどまで倒さないでください。
-  このオフィスチェアの背もたれ部を倒す時、過剰な力を入れず、自分の体重に合わせて揺動の強度を調節してください。
-  アームレストに足を乗せたり立ったりしないでください。
-  揺動の時、座部と背もたれ部のフレームとの隙間に指を入れないでください
-  ガスエレベーターや椅子の機構を開けたり修理したりしないでください
-  椅子を使用する際には、点検や清掃などをしないでください
-  下に別の人がいるときは、椅子を使わないでください

注意



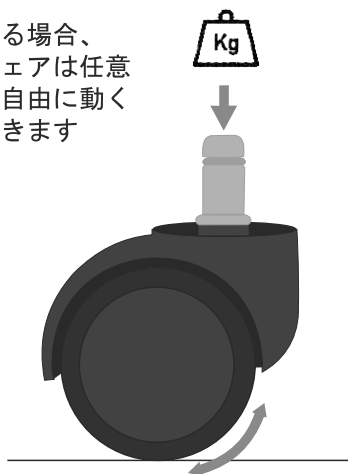
アームチェア**SAMURAI**は、安全と操作のために欧州連合（EU）の要件を完全に満たしています

アームチェア**SAMURAI**には、
滑り止めポリウレタンローラーが装備されています

ローラーのブレーキシステムは負荷に依存します：

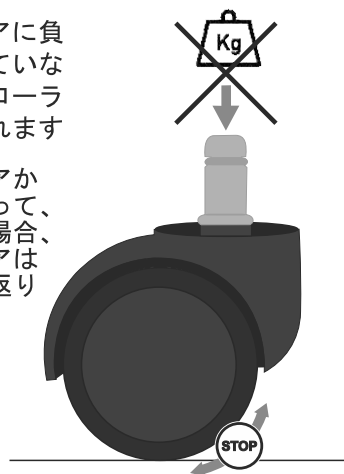
- 負荷なしでアームチェアの偶発的な動きを防止します
- アームチェアに座っているときに落ちる危険性を排除します
- アームチェアに座っている瞬間に正しい方向への動きを容易にします

負荷がある場合、
アームチェアは任意
の方向に自由に動く
ことができます

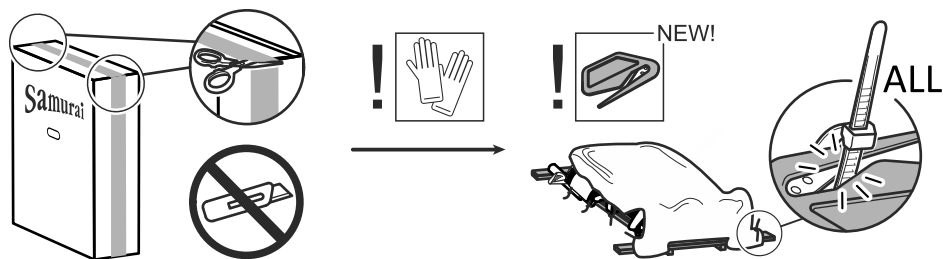


アームチェアに負
荷がかかっていな
い場合は、ローラ
ーが制動されます

アームチェアか
ら起き上がって、
彼に触れた場合、
アームチェアは
任意に跳ね返り
ません！



ヨーロッパで販売されているすべてのアームチェアには、
滑り止めポリウレタンローラーが装備されています



付属品

1



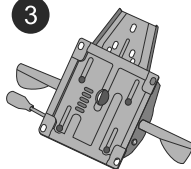
プラスチックエンド付の
キャスタースポーク
1個

2



ガスシリンダー、
1個

3



マルチブロック、
1個

4



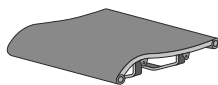
キャスター5 個

5



背もたれ部、1個

6



座部、1個

7



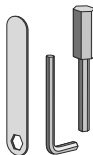
左アームレスト、1個

8



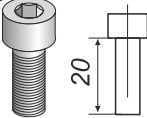
右アームレスト、1個

9



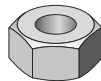
右アームレスト、3個

10



ネジM8x20
(六角ボルトで代替可能)
11 個

11



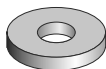
ナット M8 4個

12



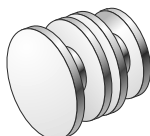
ばね座金、
11個

13



ワッシャーアームレスト
φ8xφ21x4 mm、
4個

14



プラグ、
4個

15

注意

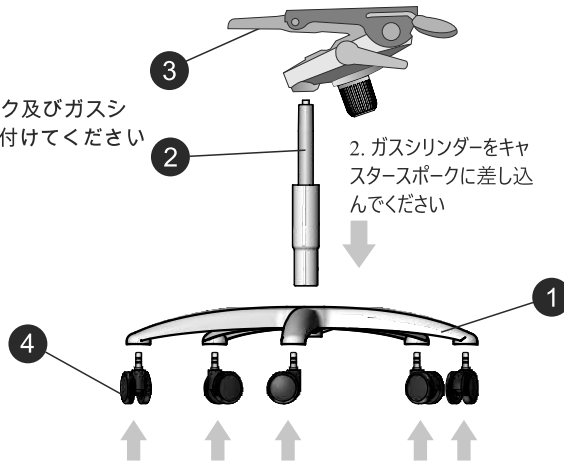
アームレストを確保
するために使用しな
いでください。



小さなワッシャー
φ9xφ16x1,6 mm
3 個

ステップ1: マルチブロックの取り付け

3. マルチブロック及びガスシリンダーを取り付けてください

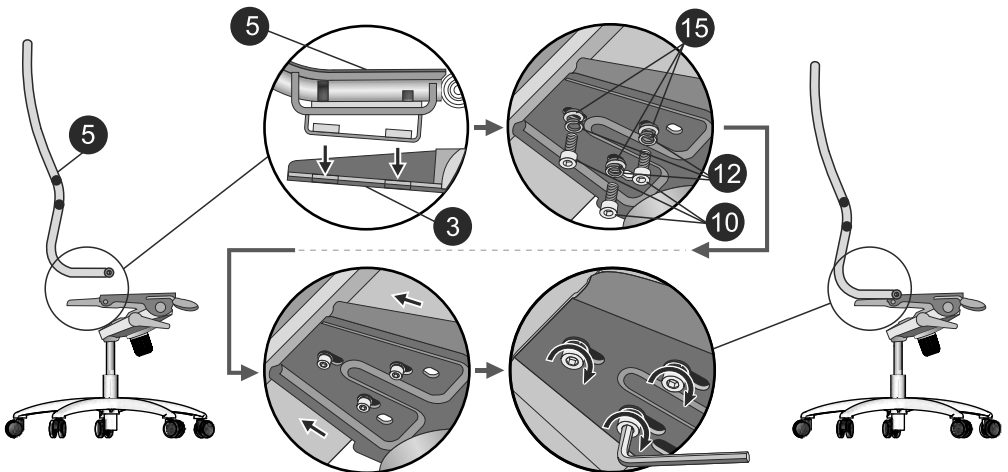


2. ガスシリンダーをキャスタースポークに差し込んでください

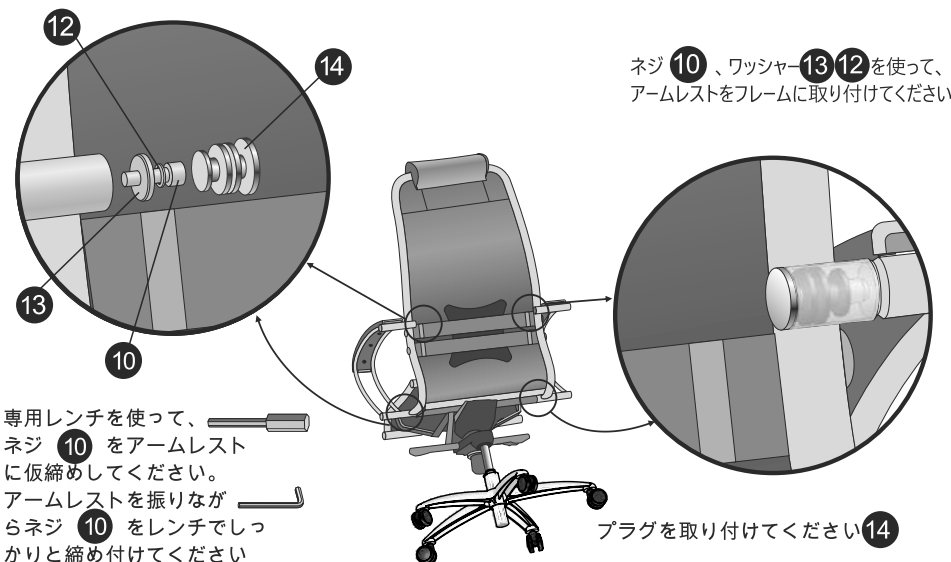
1. キャスターを「カチャツ」と音がするまでキャスタースポークに差し込んでください

ステップ2: 背もたれ部の取り付け

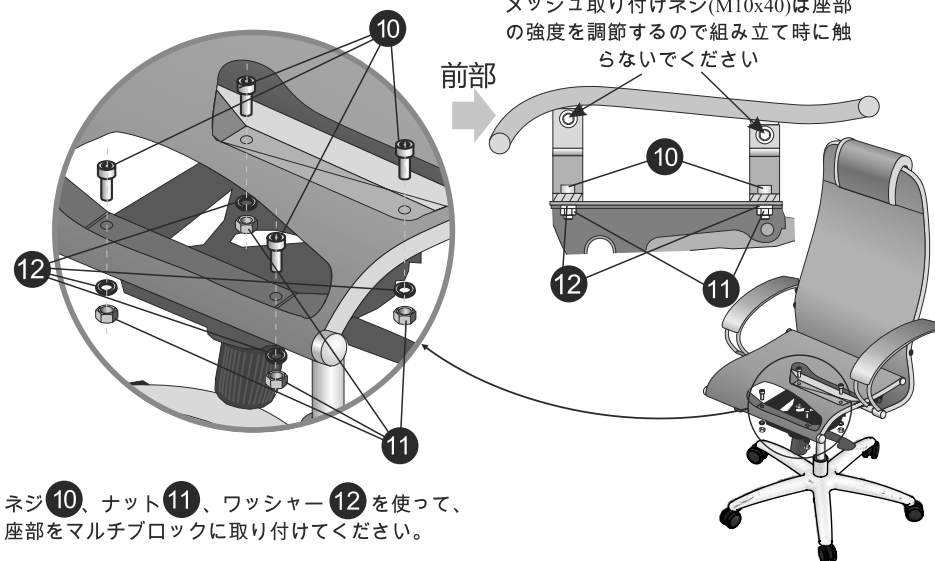
ネジとワッシャを使って、**10** **12** **15** チェアのバックをマルチブロックと繋いでください。(ネジを最後まで締めないでください) チェアのバックをあくまでに後退させてください。レンチでネジを締めてください。



ステップ3: アームレストの取り付け



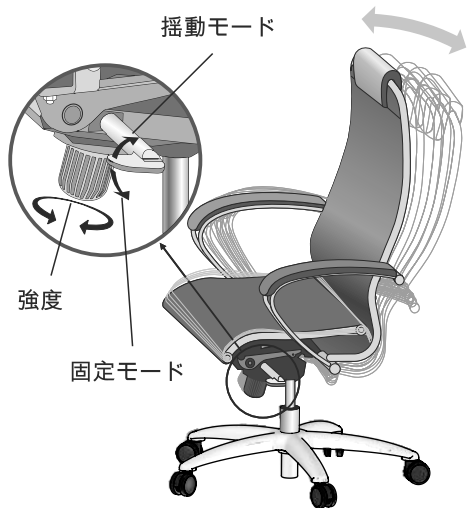
ステップ4: 座部の取り付け



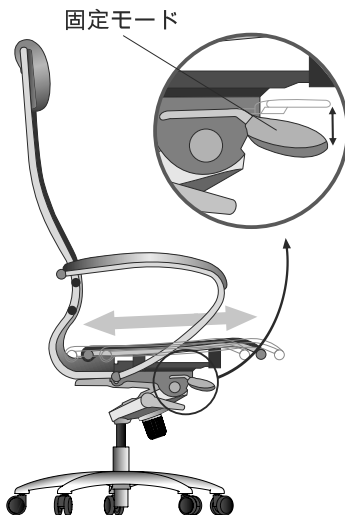
高さの調節



背もたれ部・座部の傾斜角及びシンクロ揺動機構の強度の調節



シート深さ調整



座部の傾斜角の調節



腰部サポートのダブルゾーン強度調節

SAMURAI S-1.03 (K-1.03)

軟らかくて快適なパーフォ
レーテッドレザーヘッドレスト

光沢クロームコーティング
付の超高強度スチールフ
レーム(保証期間：10年)

腰部サポートの強度の調節

背もたれ部のエルゴノミッ
ク形状は人体の形状に合わ
せています

腰部サポートのダブル
ゾーン強度調節

チェアの高さの調節

メッキ付のスチールキャストスポーク

シート深さ調整

ポリウレタンキャスターは、丈夫で、
かつ音を立てず、耐久性も高いです。また、
床には跡やキズが残りません

アラミド繊維に補強された高強度・
高耐久性メッシュ生地

に椅子シリーズK-1.03の製造において
NewLeather*耐久性のある穴あき素材を使用

耐久性の高い本革アー
ムレストが採用されます

背もたれ部及び座部
は各位置において個
別にリクライニング
できます

背もたれ部及び座
部は各位置におい
て個別にリクライ
ニングできます

揺動中心のずれにより、
チェアを倒しても足元
は床に残り、足の血管萎縮
も予防できます

シンクロ揺動機構の強度の調節

NewLeather (ニュー・ レザー) は、ナイロン糸で補強された本革造り無公害材料で、自然繊維の下地があるので、弾力、強度、耐久性で本革に劣らない。又、パーフォレーテッドレザーとして、ユニークな「呼吸性」で自然生地にも劣らず、本革の「呼吸性」を大いに上回ります

Сізді SAMURAI эргономикалық сериясының бірегей кеңселік креслосын сатып алуыңызбен құттықтаймыз.

Бұл мұнда соңғы 100 жыл ішінде креслолар өндірісінің саласында ең үздік іске асырылған инновациялық эргономикалық кресло.

Сізге креслоның барлық механизмдерін жұмыс орнында барынша жайлылығын қамтамасыз ету үшін, пайдаланушының салмағына және жеке-дара артықшылықтарына сәйкес реттеуіңізге ұсыныс береміз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! КРЕСЛОНЫ ПАЙДАЛАНУДАН БҰРЫН, ҚАУІПСІЗДІКТІҢ БАРЛЫҚ КЕЛЕСІ ШАРАЛАРЫН ҚОЛДАНЫҢЫЗ

-  Тасымалдаудан кейін құрастырудың және пайдаланудың басталуына дейін кем дегенде 2 сағат құрғақ және жылы бөлмелерде, минуслық температураларда газ-лифттің және креслоның қозғалушы механизмдері жұмысының ресурстарын азаюын болдырмау үшін кем дегенде 4 сағат ұстау қажет
-  Креслоның үстіне аяқтарыңызбен тұрмаңыз
-  Креслоның реттеу механизмдеріне көп күштер салмаңыз
-  Креслоның бір адамға ғана көзделгендігін есіңізде сақтаңыз
-  Кресло ашық ауада немесе жоғары ылғалдылық жағдайларында пайдалану үшін қарастырылмаған
-  Балалармен бірге қараусыз қалдырмаңыз
-  Креслода, алдыңғы доңғалақтары еденнен көтерілетін кездегі деңгейге дейін шалқайып ауытқымаңыз
-  Креслода артқа қарай шалқайып ауытқу кезінде қосымша күштер салмаңыз, тербелістің қаттылығын өзіңіздің салмағыңыз бойынша реттеп алыңыз
-  Шынтақшалардың үстіне отырмаңыз және аяқтарыңызбен тұрмаңыз
-  Тербеліс кезінде қол саусақтарыңызды кресло орындығы мен арқалық қаңқасы саңылауына салмаңыз
-  Креслоның механизмін және газ-лифтті өздігімен жөндеу мен ауыстыруды тырыспаңыз
-  Креслоның әрекеті кезінде байқау, тазалау және тағы басқа істерді өткізу керек емес
-  Креслоның астында адам болғанда, креслоны пайдалану керек емес

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!



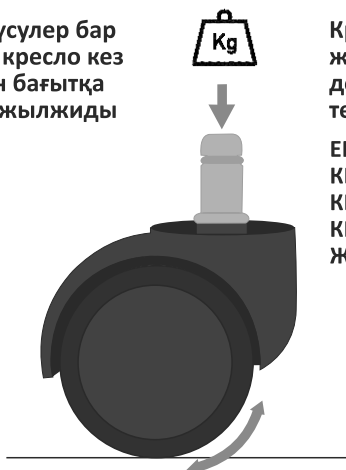
ЕНДІ SAMURAI КРЕСЛОСЫ ПАЙДАЛАНУ
ҚАУІПСІЗСІЗДІГІ БОЙЫНША ЕУРОПАЛЫҚ
ОДАҚТЫҢ ТАЛАПТАРЫНА ТОЛЫҚТАЙ
СӘЙКЕСТЕНДІРІЛГЕН

SAMURAI КРЕСЛОСЫ СЫРҒУҒА ҚАРСЫ ПОЛИУРЕТАНДЫ ДОҢҒАЛАҚШАЛАРМЕН ЖАБДЫҚТАЛҒАН

Күш түсулерге байланысты болатын доңғалақшалардың тежеуіш жүйесі:

- креслоның күш түсулерсіз кездейсоқ жылжуын болдырмайды
- сіз креслоға отырған кезде құлап қалудың түрлі қауіптерін болдырмайды
- отыру кезінде Сізге қажетті бағытқа жеңіл жылжуға мүмкіндік береді

Күш түсулер бар
кезде кресло кез
келген бағытқа
еркін жылжиды

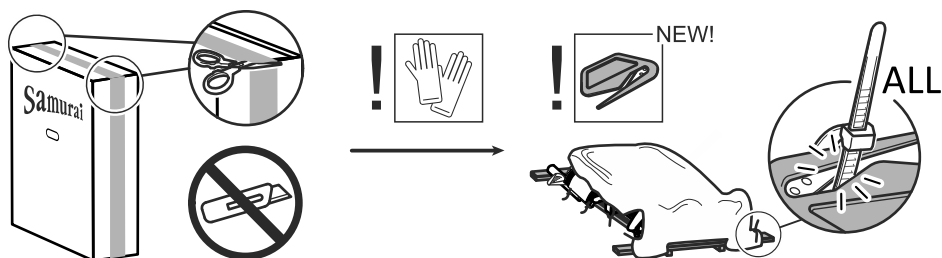


Креслоға күш түсулер
жоқ кезде,
доңғалақшалардың
тежелуі орын алады

ЕГЕР, КРЕСЛОДАН ТҰРУ
КЕЗІНДЕ СІЗ ОҒАН ЖАНАСЫП
КЕТСЕҢІЗ, УАЙЫМДАМАҢЫЗ –
КРЕСЛО ӨЗ БЕТІМЕН
ЖЫЛЖЫП КЕТПЕЙДІ!



ЕУРОПАДА САТЫЛАТЫН БАРЛЫҚ КРЕСЛОЛАР МІНДЕТТІ ТҮРДЕ
СЫРҒУҒА ҚАРСЫ ДОҢҒАЛАҚШАЛАРМЕН ТОЛЫМДАЛАДЫ



ҚҰРАМДАС БӨЛШЕКТЕР

1



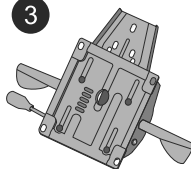
Бес сәуле
1 дана

2



Газ-лифт
1 дана

3



Мультиблок
1 дана

4



Доңғалақша
5 дана

5



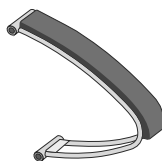
Арқалық
1 дана

6



Орындығы үшін
1 дана

7



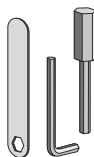
Сол жақ шынтақша
1 дана

8



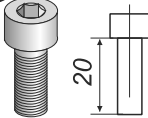
Оң жақ шынтақша
1 дана

9



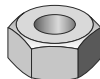
Кілттер
3 дана

10



Винт M8x20 (алты қырлы бастиекті болтқа ауыстыруға болады)
11 дана

11



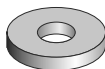
Гайка M8
4 дана

12



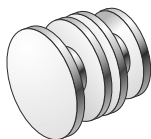
Серіппелер шайба
11 дана

13



Шынтақшаларды орнату шайба
Ø8xØ21x4 mm
4 дана

14



Бітеуіш
4 дана

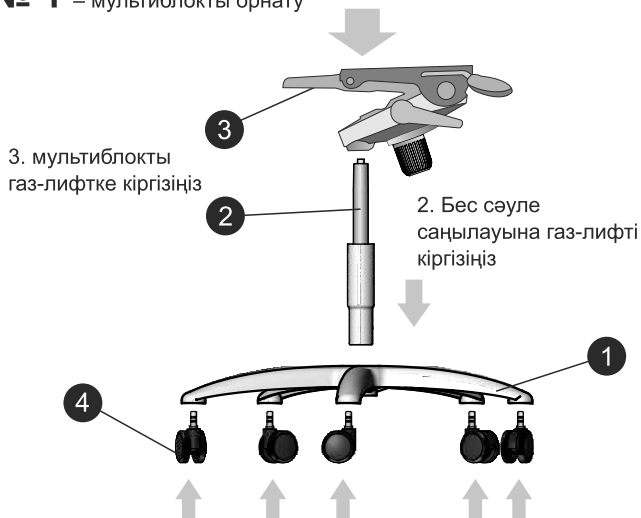
15

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Шынтақшаларды орнату үшін пайдалануға болмайды



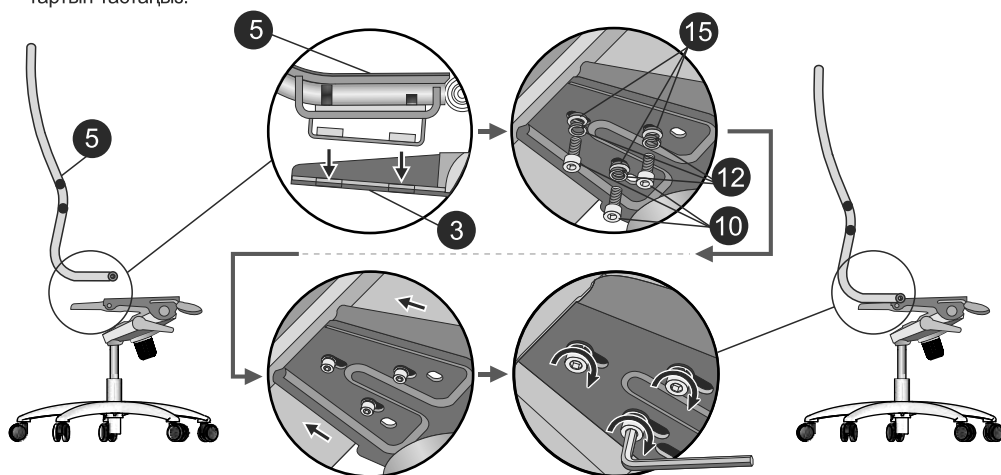
Шағын шайба
Ø9xØ16x1,6 mm
3 дана

Қадам № 1 – мультиблоқты орнату

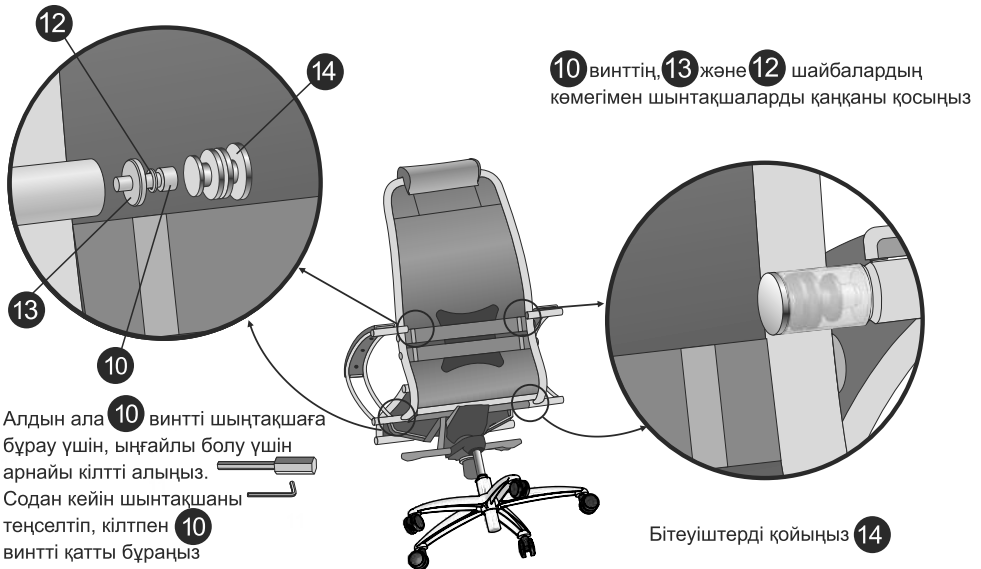


Қадам № 2 – арқалықты орнату

Арқалықты бұрандалардың **10** және шайбалардың **12, 15** көмегімен мультиблоппен жалғастырыңыз (бұрандаларды қатты қысуға болмайды). Арқалықты максималды артқа итеріп, кілтпен бұрандаларды тартып тастаңыз.



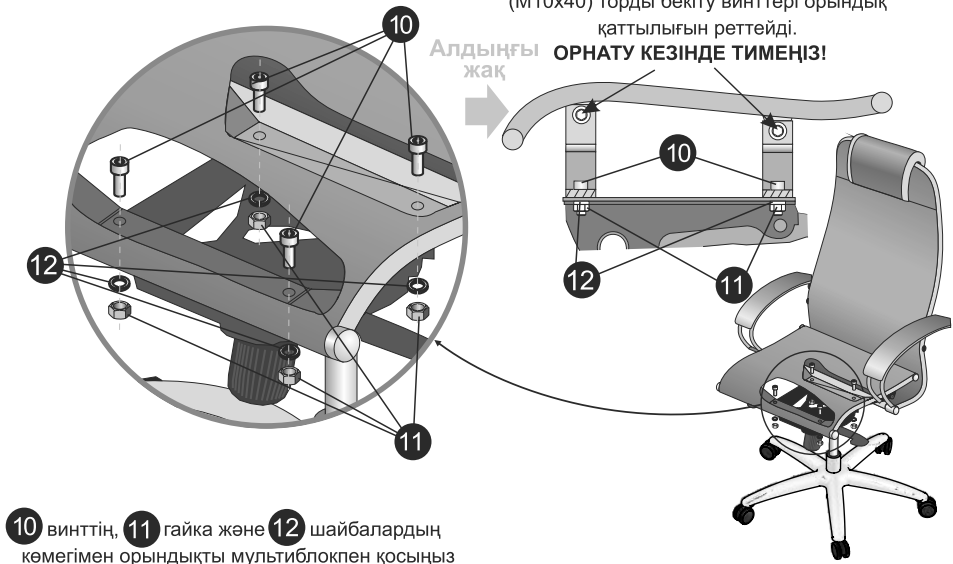
Қадам № 3 - шынтақшаларды орнату



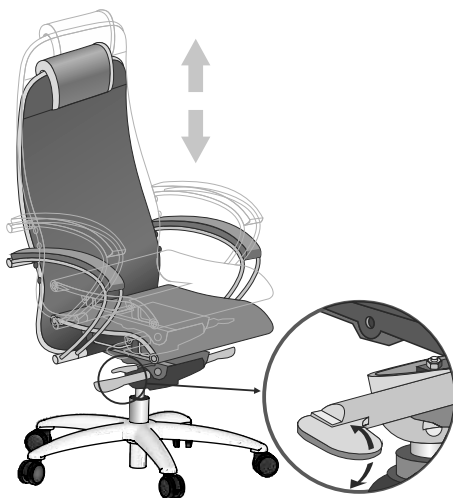
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

(M10x40) торды бекіту винттері орындық қаттылығын реттейді.

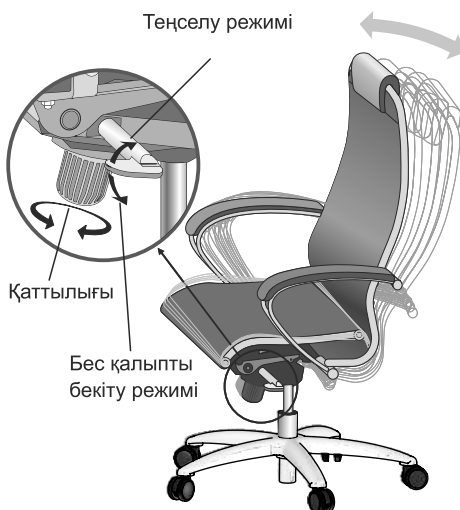
ОРНАТУ КЕЗІНДЕ ТИМЕҢІЗ!



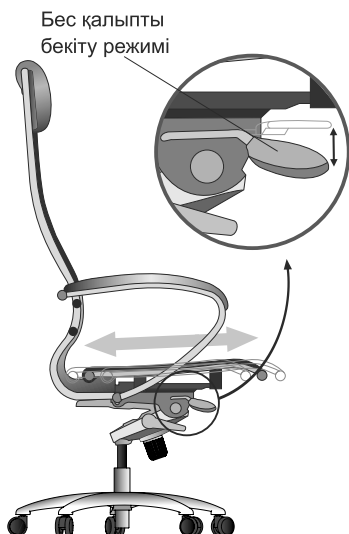
Биіктікті реттеу



Арқалығы мен орындықтың көлбеу бұрышын реттеу, синхромеханизм қаттылығын ретту



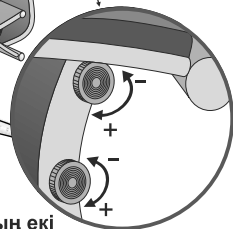
Креслоның тереңдігі реттелімі



Отырғыш қаттылығының екі аймақтық реттелімі



Арқаны тіреу қаттылығының екі аймақтық реттелімі



Жұмсақ ыңғайлы жастықша бірі перфорацияланған тозуға төзімді материалдан NewLeather* былғарыдан

Аса берік болат қаңқасы жылтыр хроммен апталған.
(K-1.03 сериясының креслосы NewLeather* перфорацияланған тозуға төзімді материалдан былғарыдан)

Аса берік болат қаңқасы жылтыр хроммен апталған. Қаңқаға 10 жыл кепілдеме

NewLeather* тозуға төзімді материалдан жасалған шынтақ тіреуіштер

Арқаны тіреу қаттылығының екі аймақтық реттелімі

Екі зоналы қаттылығы реттелетін dual-reg аса ыңғайлы орындығы

Арқалықтың эргономикалық пішіні адам денесінің анатомиялық пішініне сәйкес

Әр түрлі жағдайда бекітілген арқалық пен орындықтың дербес шалқаюы

Отырғыш қаттылығының екі аймалық реттелімі

Кресло биіктігін реттеу

Кресло шалқайған кезде жылжытылған теңселу орталығы аяқтың жерде қалуына мүмкіндік береді, аяқтамырын қыспайды

Айналы құйылған пятилучье

Креслоның тереңдігі реттелімі

Теңселу синхромеханизмі қаттылығын реттеу

Еденде із бен сызат қалдырмайды, шусыз, өмірлік, берік – полиуретан доңғалақшалар

*NewLeather – табиғи былғарыдан өндірілетін, инновациялық, экологиялық таза материал, нейлон жібімен арқауланған, талшықты табиғи құрылымы бар, оның арқасында аталған материал созылғыштығы, беріктігі және тозуға төзімділігі бойынша әдеттегі табиғи былғарыдан кем түспейді. Сонымен бірге, перфорация тіпті матадан кем болмайтын және әдеттегі табиғи былғарының «ауа өткізетін» қасиеттерінен едәуір асып түсетін бірегей «ауа өткізетін» қасиеттерді қамтамасыз етеді





